

# Diario de Pontevedra

EDITADO POR COOPERATIVA DE PRODUCCION

Director: Enrique Paredes Estévez

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: S. Espón, 5 PONTEVEDRA. — Telfs 856550 856554 856558

APARTADO 218 FRANQUEO CONCERTADO — AÑO LX — Número 21.912. DEPOSITO LEGAL: PO - 31 - 1965

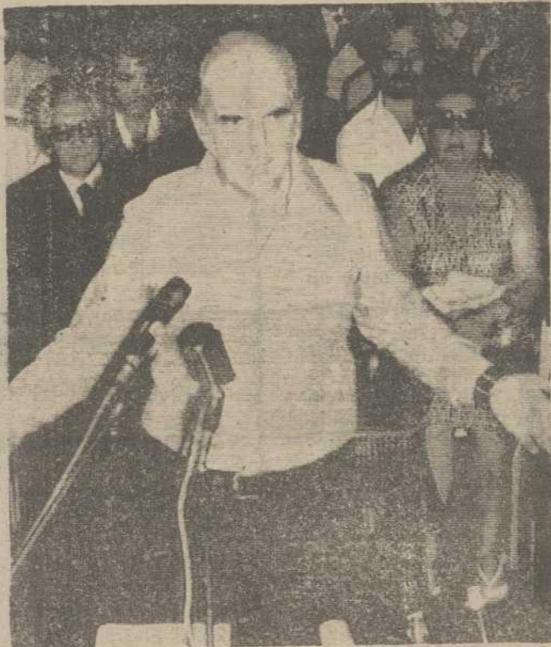
PRECIO: SIETE PESETAS

JUEVES, 5 DE SEPTIEMBRE DE 1974

**Cafetería DANIEL**  
desayunos  
**Platos Combinados**



## REGRESO PAPANDREU



ATENAS. — Andreas Papandreu, quien regresó recientemente a Grecia tras seis años de exilio voluntario, durante la rueda de Prensa celebrada en la que anunció la nueva política de su partido el Movimiento Socialista Panhelénico. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## ULTIMATUM A ISRAEL

● UN COMANDO PALESTINO PIDE LA LIBERTAD DE HILARION CAPUCCI Y DE DOCE PRISIONEROS MAS

DAMASCO, 4. — El Frente Democrático Popular para la Liberación de Palestina (FDPLP), ha emitido un nuevo comunicado, en el que afirma que aún sigue reteniendo a los rehenes israelíes (no indica el número), y para que sean puestos en libertad los doce prisioneros encarcelados en Israel, entre los que figura monseñor Capucci.

La declaración de "FDPLP" añade que uno de los rehenes ha sido puesto en libertad. Añade que porta una lista que contiene los nombres de los 12 prisioneros encarcelados en Israel que se exige sean liberados, y cierto número de cartas dirigidas a los embajadores de Francia y Finlandia en Israel y al mando militar israelí. — (Efe-Reuters)

### ★ CAPUCCI PIDE EL TRASLADO A UN MONASTERIO

JERUSALEN, 4. — El arzobispo Hilarión Capucci, jefe de la Iglesia católica griega de Jerusalén, ha solicitado hoy del tribunal local que le traslade de prisión, porque los guardias le habían insultado. El arzobispo formuló su petición en el tribunal en la lectura oficial de las acusaciones contra él. El juez declaró que mañana podrá anunciarse una decisión. En ese mismo momento podría revelar la fecha del comienzo de la vista del proceso. — (Efe-Reuters)

### ★ MANIFESTACIONES DE YASSER ARAFAT

BEIRUT, 4. — El dirigente guerrillero palestino Yasser Arafat, dijo hoy que eran infundadas las acusaciones is-

raelíes hechas contra el arzobispo católico griego Hilarión Capucci. El arzobispo se encuentra

detenido en Israel bajo la acusación de haber introducido clandestinamente armas en Israel, procedentes del

Libano, con destino a los grupos de comandos "Septiembre Negro" y Al-Fatah. — (Efe-Reuters)

## FORD, REFORMA LA LEY DE PENSIONES



WASHINGTON. — El secretario de la Cámara de Representantes, Carl Albert (en el centro), muestra una pluma que le acaba de dar el presidente Ford, mientras el líder de la mayoría en el Senado se dispone a recibir la suya. Ford acababa de firmar una ley de reforma de las pensiones. — (Telefoto CIFRA GRAFICA - UPI)

## Descentralización

● EL PROXIMO CONSEJO DE MINISTROS FRANCÉS TENDRÁ LUGAR EN LYON

PARIS, 4. — El próximo Consejo de Ministros francés no tendrá lugar en París sino en Lyon, anunció hoy el portavoz del Gobierno. (Pasa a la pág. once)

## Expectación en Vigo ante la actual crisis pesquera

VIGO, 4. — Medio centenar de buques pesqueros, vigueses que habitualmente se dedican al calamar, están retenidos en espera de dedicarse a otras faenas, como puede ser por ejemplo la de ir en busca de caladeros de merluza.

La causa está en que la cuota asignada por la "ICNAE" (Pesquería para el Atlántico Norte) en el área cinco y seis de Boston, en donde estos barcos pescaban, está agotada.

Los resultados de la Conferencia Internacional de Derecho del Mar, cuya consecuencia más inmediata es la expulsión de los buques pesqueros españoles de varias costas del mundo, no ha sido satisfactoria para la población pesquera. Desde que en 1969 un barco vigués marchó en solitario al área de Boston, a pescar calamar y pota, son muchos los que han montado su mercado en torno a aquellas capturas en el mar libre, que controlan pesquerías para el Atlántico Norte y la que inexplicablemente ha asignado a España 13.000 toneladas para el calamar, cuando Japón ha conseguido 24.000.

A parecer, el problema está en que la cuota pedida por España es muy inferior a la que normalmente venía explotando. El cupo español se vio afectado además por las aperturas de otros países, los cuales al encontrarse sin barreras arancelarias, están inundando el mercado español del calamar.

Con grave perjuicio para las compañías pesqueras españolas es están formando numerosas compañías mixtas de pesca, que luego venden su pescado en España, llevándolo, se las divisas. En este terreno, se mueven las compañías ru-

sas, japonesas, polacas y cubanas.

Fuentes allegadas al mundo pesquero, opinan que mejor que trabajar duro, en las empresas pesqueras para levantar

(Pasa a la pág. once)

## Chile continuará en estado de guerra

SANTIAGO DE CHILE, 3. — "Continuarán" en Chile "todas las medidas militares actualmente vigentes", anunció hoy en Santiago, en conferencia de Prensa, el jefe del Estado, general Augusto Pinochet, ya que "dijo" es su deber "dar al país la tranquilidad y la seguridad que necesita".

El general Pinochet, hablando ante la Prensa nacional y extranjera, en el edificio "Diego Portales" sede del Gobierno, luego de hacer una breve exposición sobre la situación al primer año de su Gobierno, que está en vísperas de cumplirse, afirmó que "después de un año, el país ha entrado por la senda del progreso y miramos el futuro con optimismo".

Agregó Pinochet que su Gobierno mostrará en el año 1975, "un pequeño auge y un pequeño alivio", el que —agregó— "será mayor a medida que transcurra el tiempo". — (Efe)

## ARTE AFRICANO EN BREMEN



BREMEN. — La fotografía está tomada en la exposición de arte africano que acaba de inaugurarse en Bremen. La sonriente joven de la foto es de Togo, se llama Leopoldine Guinhouya y estudia germanística en Bremen. Las máscaras son de Camerún, Costa de Marfil y Gabón, y la de la izquierda representa la fecundidad.

## CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer para las provincias de Orense y Pontevedra ha resultado premiado el número

**2 3 3**

y todos los terminados en 33.

## MAREAS PARA HOY

06.37 horas, primera pleamar  
00.31 horas, primera bajamar  
18.53 horas, segunda pleamar  
12.44 horas, segunda bajamar

## CARTELERA

CINE GONVIZ.— A las 5.15, 8 y 10.45: "Nada menos que todo un hombre". (Mayores de 18 años).

CINE VICTORIA.— A las 5.15, 8 y 10.45: "Barrio de pólvora". (Mayores de 14 años y menores acompañados).

TEATRO MALVAR.— A las 5.15, 8 y 10.45: "Gris son Gang". (Todos los públicos).

TEATRO PRINCIPAL.— A las 4, 6 y 8: "Safari de Africa". (Todos los públicos).

### MARIN

CINE AVENIDA.— A las 6, 8 y 10.45: "Contaminación". (Mayores de 18 años).

## FARMACIAS DE GUARDIA

Durante el día de hoy le corresponde el servicio permanente de guardia, a la farmacia de doña Trinidad Mosquera Prieto, sita en la calle Peregrina, 22.

Reforzará el servicio hasta las diez de la noche, la de doña María Dolores Frois Cerviño, en la calle Cobián Areal, 22.

### PRACTICANTES DE GUARDIA

Servicio permanente de practicantes, en la calle de la Oliva, 4-1.º izquierda. Teléfono 85 25 31

## LIBROS E. G. B. EDICIONES ANAYA

AVDA. DE LAS CAMELIAS, 118. — Telf. 21 69 06

Comunicamos a nuestros clientes que, por error involuntario, en los dos anuncios publicados el día 31 de agosto y 1.º de septiembre corriente, se hace figurar el número de teléfono equivocado.

Nuestra nueva dirección en la siguiente: AVDA. DE LAS CAMELIAS, 118. — TELEFONO 21 69 06. VIGO.

Rogándole disculpen dichas anomalías, atenderemos sus encargos diariamente de 9 a 2 y de 4 a 7 y los sábados de 9 a 1.

## Normas para el nuevo curso en el Colegio «Alvarez Limeses»

Normas para el comienzo del curso escolar en el Colegio Nacional "Alvarez Limeses" de Pontevedra: Alumnos de nuevo ingreso matriculados en el mes de junio.— Harán su presentación el día 10 de septiembre a las nueve de la mañana para realizar su evaluación inicial.

Alumnos ya matriculados en cursos anteriores y que tengan pendientes áreas de recuperación.— Se presentarán el día 10 de septiembre a las nueve de la mañana para realizar las pruebas correspondientes.

Alumnos ya matriculados en cursos anteriores sin áreas que recuperar.— Se presentarán el día 16 a las nueve de la mañana para dar comienzo a las clases.

Alumnos ya matriculados en cursos anteriores con la edad escolar cumplida (14 años).— Solicitarán la prórroga de escolaridad en carta dirigida al director del Centro. Se procurará atender sus peticiones teniendo en cuenta la capacidad del Colegio.

### Importante Laboratorio Farmacéutico

## A COMISION

PRECISA REPRESENTANTES PARA PONTEVEDRA

sea persona bien relacionada con la Clase Médica.

Correspondencia a: BENGALA PUBLICIDAD. Referencia «Laboratorio». Altamira, 14. ALICANTE.

### Centro Regional de la UNED

## Cursos abiertos de idiomas

Dentro del programa de extensión cultural y educación permanente de adultos, en el mes de octubre, darán comienzo en la Universidad a Distancia cursos de francés e inglés a tres niveles: un primer curso de iniciación para aquellos

alumnos que desconozcan por completo el idioma o bien tengan unos ligeros conocimientos básicos del idioma; un segundo en el que se requiere tener unos conocimientos básicos del idioma y un tercero de perfeccionamiento, en el que las clases se desarrollarán totalmente en francés o inglés y se hará un estudio de los respectivos países desde el punto de vista literario, artístico, histórico, sociológico, etc.

Las enseñanzas serán impartidas por profesores universitarios, y además de ello, el alumno dispondrá de los medios audiovisuales que posee el Centro: laboratorio de idiomas, circuito cerrado de TV., etc.

Al finalizar el curso, que abarca de octubre a julio, si la evaluación es positiva, se entregará a los alumnos un diploma acreditativo de haber cursado estas enseñanzas.

Para matricularse en estos cursos no es necesario estar en posesión de ningún título. Queda abierto el plazo de preinscripción, pudiendo los interesados recoger los modelos de solicitud en la oficina de información del Centro. Polígono de Campolongo. Dado que los grupos serán restringidos con un número no superior a 10 alumnos en las prácticas de laboratorio, las solicitudes serán atendidas por riguroso orden de llegada.

## AYUNTAMIENTO DE PONTEVEDRA Servicio Municipal de recogida de basuras

El Ayuntamiento de Pontevedra agradece a todos los usuarios del servicio de recogida de basuras, la colaboración que vienen prestando al mismo con ocasión de la IMPLANTACION del servicio nocturno, rogándoles sigan colaborando y cumplan las órdenes dispuestas por esta Alcaldía.

## FUEGOS

Se ruega a todos los usuarios que utilizan, tanto el cubo pequeño como el colectivo, sujeten las tapas para evitar el que puedan perderse. Asimismo, pongan los cubos o paquetes en sitio visible y al alcance del personal de recogida.

Se comunica igualmente, que el sábado por la noche no habrá recogida ya que es el día de descanso para el personal, y en consecuencia se ruega se abstengan de colocar nada en la vía pública en las expresadas noches. La recogida será el domingo a partir de las once de la noche.

Se advierte que cualquier objeto colocado en la vía pública, y que no sea el habitual obligatorio de recogida, como latas de botellas de refrescos etc. serán retirados por el personal del Servicio.

EL ALCALDE

### Matrícula para distintos cursos, en la Escuela de Maestría

La Escuela Oficial de Maestría Industrial de Pontevedra, recuerda a sus alumnos que el período extraordinario de matrícula se encuentra abierto en todas las enseñanzas que se imparten en la misma: Curso de Adaptación, Oficialía Industrial, Grado de Maestría Industrial, primer grado de Formación Profesional Administrativa y Curso de Acceso de primer grado a segundo grado de Formación Profesional. Dicho período de matrícula se cerrará el próximo día 10 de los corrientes.

Se pone en conocimiento de los interesados que para el Curso de Adaptación es necesario tener 13 años o cumplirlos dentro del año natural, es decir, hasta el 31 de diciembre próximo y no es necesario tener el certificado de Estudios Primarios. Con su aprobado se obtiene dicho certificado.

Para los cursos de Elec-

trónica, Delineación, Peluquería y Administrativos pueden matricularse alumnado femenino.

## PROGRAMAS DE TV ESPAÑOLA

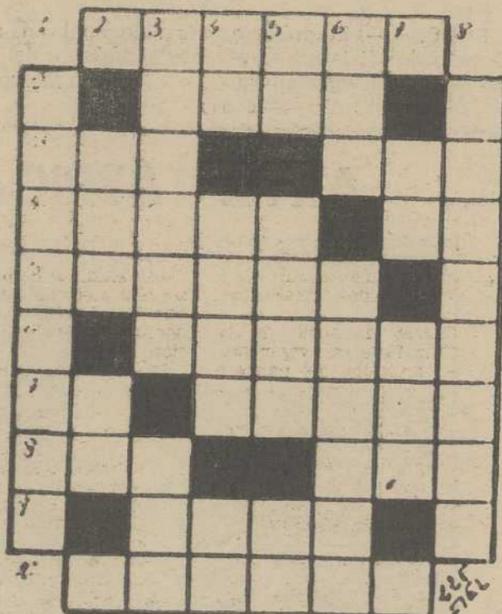
Primera cadena

- 14.00 Carta de ajuste
- 14.15 Apertura y presentación
- 14.17 Avance informativo
- 14.24 Panorama
- 15.00 Telediario
- 15.35 Tele-revista
- 16.15 Despedida y cierre
- 19.30 Carta de ajuste
- 19.45 Presentación y avances
- 19.46 Avance informativo
- 19.50 Caballo negro "El sargento reclutado"
- 20.25 Novela (Capítulo IX) "Semblanza de una dama", Henry James
- 20.55 Beat Club
- 21.25 Vuelta Ciclista a Cataluña
- 21.30 Telediario
- 22.00 La comedia americana: "Bésalas por mí"
- 23.55 Tercera edición
- 00.05 Un momento, por favor
- 00.10 Despedida y cierre

### Segunda cadena

- 19.45 Carta de ajuste
- 20.15 Presentación y avances
- 20.16 Dibujos animados "Clan Yogui: El señor Smog"
- 20.30 El Egipto de Tutankamon: "Arte y artesanías"
- 21.00 Encuentro con la música: "Zar und Zimmermann" (Zar y carpintero)
- 22.00 Telediario 2
- 22.30 Raíces "El oficio" (II)
- 23.00 F.B.I. "Camino de pesadilla"
- 23.55 Última imagen

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1.— Juego de azar. 2.— Calle principal en algunas poblaciones. 3.— Demostrativo. Arte de pesca. 4.— Relativo a la nariz. Escuché. 5.— Lonja de melocotón curada al sol. 6.— Superficial. 7.— Nieto de Cam. Recipientes de tela. 8.— Condenado. Doncella hindú enamorada de Buda. 9.— Portugués. 10.— Jubón ligero y sin mangas.

**VERTICALES:** 1.— Trocara lo viejo por nuevo. 2.— Río gallego. Entregue. 3.— Decretos del zar. Fenómeno atmosférico. 4.— Neutro. Condimento (pl.). Artículo. 5.— Existe. Colina prolongada. Reflexivo. 6.— Dios del trueno escandinavo. Ignorantes, simples. 7.— Río gallego. Lista de tripulantes de un buque. 8.— Gordas.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES:** 1.— Poción. 2.— Java. 3.— Are. Sam. 4.— Raros. Ya. 5.— Atajos. 6.— Sopapo. 7.— Ir. Salón. 8.— Tul. Ora. 9.— Alam. 10.— Irisar.  
**VERTICALES:** 1.— Parásito. 2.— Rat. Ru. 3.— Ojeras. Lar. 4.— Ca. Ojos. 5.— IV. Sopa. As. 6.— Maa. Saloma. 7.— ¡Ay! Por. 8.— Amazonas.

## 25 millones de ptas. en obras de caminos

La Diputación Provincial anuncia a subasta las siguientes obras en caminos provinciales, correspondientes a los lotes siguientes:

Aljón a Peneda, por un presupuesto de 620.000 pesetas; Rampa de Cortellas desde la carretera Arcade-Amoedo, 1.000.000; carretera de Bayona a Sayanes, 1.000.000; Toural-Pico al túnel de Figueirido, 2.300.000 Carretera Sobreira-Pazos a la de Cangas Vilaboa, 2.500.000; Ramalleira a Igle-

sia de Bora, 1.830.000 Bichón El Santo-Casal y Dadín, 1.000.000; Villanueva-Vista Real, 2.500.000; Andrés-Bayón, 936.500.

Puen-tecaldelas-Fraga, 1.000.000; Sotomayor-Regodobargo, 1.500.000; Camino de Carambola, 850.000. Tulris-La Golada, ocho millones 400.000

Se conceden veinte días para la presentación de proposiciones, fijándose en nueve meses el plazo para la terminación de las obras.

LINEA BREVE DE CADA DIA...

# NO HABLEMOS GALLEGO

No debemos permitir, casi es un pecado ante la lengua, en esta tan culta sociedad y pingüe urbe de postín y merengue, que se hable gallego por las calles, las plazas o las cátedras, puesto que resulta denigrante su verbo, escandalosa, sabor a latinesco, su semántica o transformación, e impura, tremendamente impura, la fonología que sale de los labios arrugados de asco, de perdón o saciedad, porque están sucios de la tierra labradora, de la salitre marinera o de los cementos albañiles.

Y eso —claro— no va, ni poco ni mucho, con los pruritos de muchas altas damas o caballeros presumidos, con gafas de sol o quevedos de toño y monóculo que, bajándose a la boca en vidrios, proclaman palabras castellanas muy bien dictadas y de blanca dicción, con pulcritud enfática de locutores madrileños, con prosapia y verbogénesis de los más conspicuos escritores de Castilla, habidos y por nacer en la piel de toro que nos simbolizó y seguirá simbolizando en la rueda de los vientos y personificaciones...

En fin, no podemos hablar gallego en nuestra tierra. Es bandera y señal de la incultura, es un hablar rastroso que hace ruborizar por vergüenza e ineptitud, un quedar mal, a la postre, en las pestilentes reuniones sociales con olor a alcurnia de carmín, una cosa definitiva de tontos campesinos, si esto se asemeja a ser de aldea, porque ella tampoco interesa, ni mucho ni mediano, a las gentes de letras, niñas de minifalda epicúrica o señoritas lopescos de universidad.

Destruyamos, pues, diccionarios, quememos textos y sepultemos en cualquier lugar perdido del Oeste los sinsabores y lacras del idioma que nos vió nacer y hablaron nuestros antepasados quién sabe con qué dificultad, temor e incompreensión... Estos tiempos lo determinan y anuncian bajo un mensaje bueno y nuevo de paz y de esperanza, de paraíso lingüístico en las lenguas habélicas.

Así es, si así os parece.

ALFONSO MEIJUEIRO

## Convocatoria de la Escuela de Damas Auxiliares de la Cruz Roja

La Asamblea Provincial de la Cruz Roja en colaboración con el Hospital Provincial, convoca matrícula para los cursos primero y segundo de damas auxiliares voluntarias de la Cruz Roja.

Las alumnas de segundo curso, han de presentar la siguiente documentación:

- 4 fotografías tamaño carnet.
- Carnet de socio de la Cruz Roja, en vigencia.
- Autorización del padre o tutor para las menores de edad.
- Doscientas pesetas en concepto de matrícula.

Las alumnas de primer curso, deben tener 16 años cumplidos y han de presentar la documentación siguiente:

- Carta de puño y letra de la aspirante, y dirigida al director de la escuela, en la que se manifiesta los motivos por los que desea obtener el título de dama auxiliar voluntaria de la Cruz Roja y en la que figure su domicilio.
- Fotocopia del título de Bachiller Elemental, Graduado Escolar o Certificado de Estudios Primarios.
- Documento Nacional de Identidad.
- Autorización del padre o tutor para las menores de

- edad.
- Cuatro fotocopias tamaño carnet.
- Carnet de socio de la Cruz Roja, perteneciente a 1974.

Se faltarán dicha asociación a los que actualmente no lo estén.

Las alumnas de primer curso, se someterán a unas pruebas de selección que tendrán por objeto evaluar su vocación.

Las alumnas seleccionadas para primer curso presentarán en el plazo de 5 días lo siguiente:

- Un certificado médico que acredite que no padecen enfermedad ni defecto físico que le incapacite para el ejercicio de su misión.
- Quinientas pesetas en concepto de matrícula.

La inscripción para ambos cursos podrán hacerla en el local de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, calle Charino, 3 del 10 al 30 de septiembre en horas de 11 a 1 y de 5 a 7.

Las alumnas de primer curso se presentarán para efectuar sus pruebas de selección, en el domicilio de la Asamblea Provincial el próximo día 5 de octubre a las 5 y media de la tarde.

### ABASTECIMIENTOS

#### Oficina de reclamaciones

Se recuerda al público que en esta Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, calle de Benito Corbal, núm. 40-2.º, teléfonos 852859 y 852067, así como en la Jefatura Provincial de Comercio Interior,

calle Augusto Besada, núm. 2-3.º, teléfono 851011, siguen funcionando sendas oficinas de reclamaciones para recibir y conocer cuantas denuncias se presenten en materia de precios.

### ACTUALIDAD DE «PEDRA DO LAGARTO»

# El alcalde de barrio, pide colaboración al vecindario

## El Sr. Pazos Pazos, expone algunas de las deficiencias de aquella zona

Siguiendo nuestra gira por los barrios, ayer estuvimos en "Pedra do Lagarto", amplia zona desde el cruce que va hacia la Prisión Provincial hasta la finca de Bugalla. Ibamos con intención de hablar con varios vecinos, pero al primero que encontramos fue a su alcalde de Barrio, que nos citó para más tarde en su lugar de trabajo, para charlar con calma de todo lo concerniente al barrio de su jurisdicción.

En presencia del vecino del barrio, don Luís Barreiro, también gran conocedor de todos los problemas, charlamos con el alcalde pedáneo, don Manuel Pazos Pazos.

—¿Problemas de la barriada?

—Hay muchos y variados. Empezaremos por el de la limpieza. En realidad, recogen con regularidad. Desde hace unos días, como en todo el casco, por la noche. En este sentido tengo que pedir la colaboración del vecindario para que dejen las bolsas a la hora prevista para evitar inconvenientes. Hasta ahora la colocaban cuando querían y de esa forma quedaba muchas horas sin recoger, siendo campo propicio para los perros, que por cierto, los hay sueltos a montones.

—¿De luz?

—En esto ya estamos peor. Rara es la vez que no hay varios puntos de luz fundidos o rotas las bombillas y después se tarda una eternidad en reparar. Y otra cosa a este respecto: el encendido se hace cuando se quiere y lo mismo el apagado.

—¿Hay vigilancia nocturna?

—Ni por casualidad, y eso que esta barriada ahora es muy transitada, sobre todo de noche en virtud de ciertos establecimientos allí instalados.

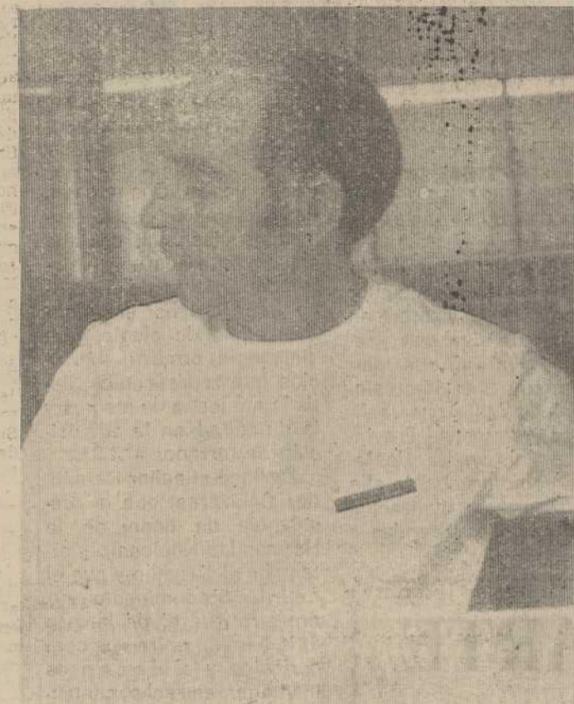
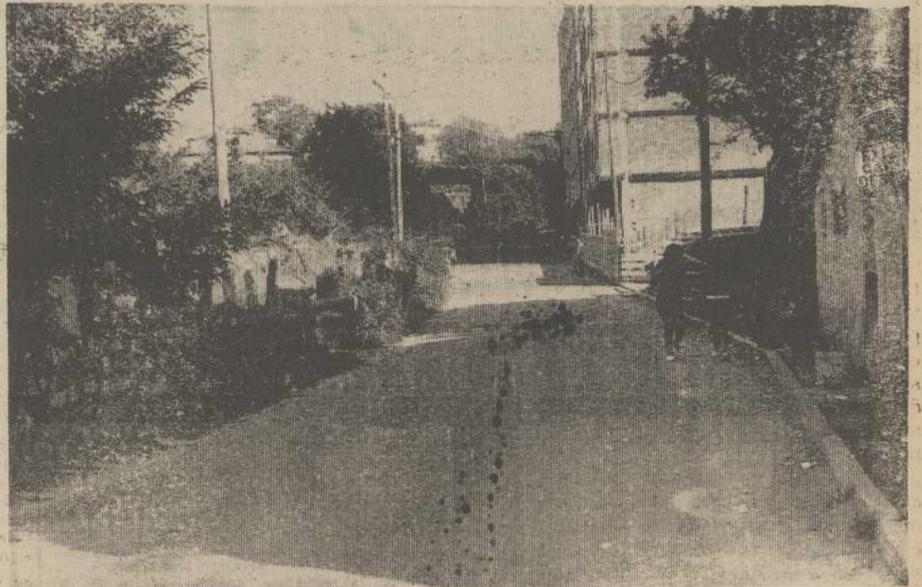
—De agua ¿qué tal andan?

—No sé cuales pueden ser los motivos, pero en todo el verano no hubo agua durante el día. Por la noche aún llega, pero de día, ni gota.

—¿Qué ocurre con un pozo negro del que va dieron quejas?

—Sí, de esto también quería hablarle. Hay un pozo negro, de propiedad privada, en el empalme que va hacia la cárcel, que por mal atendido, es un nido de ratas y el olor que despiden a muchos metros a la redonda, es insoportable.

—Otra cosa quiero exponer —continúa diciendo—, y es que el tráfico por la carretera principal se está poniendo muy mal, debido a los aparcamientos mal hechos. Se ponen los ve-



veniente que se diera por aquí unas vueltas más a menudo, ya que trabajo aquí tiene para muchos días. Lo de los perros es una verdadera plaga. Ya le dijeron ayer los vecinos de San Antoniño, pero aquí no es menos. En realidad yo creo que ahora, no sé por qué, abundan los perros vagabundos por todas partes. Y lo malo es que la mayoría de ellos, por esta circunstancia estarán sin vacunar, con el consiguiente peligro para los transeúntes. Y por último, otro ruego a los vecinos, con referencia a las basuras. Ya que hay la recogida regular, que no tiren los desperdicios a las cunetas, y menos en las inmediaciones del lavadero, porque, además de ser anti-higiénico es de un aspecto deplorable y nauseabundo.

LUIS PORTAS

Fotos: C. GOMEZ

hículo de cualquier forma, a ambos lados e incluso de dos en dos, siendo muchas veces imposible pasar. Y por encima, muchos jóvenes toman la carretera por un campo de fútbol, sin atender siquiera a las bocinas de los coches.

—Supongo que culpa de muchas cosas también la tendrá la indisciplina de los vecinos.

—Sí, tiene razón. Por ello yo pido a los vecinos que colaboren con las ordenanzas. Que cualquier anomalía que aprecien, me la digan, para hacérsela llegar a la Alcaldía a través del concejal del Distrito, que por cierto, siempre trata de atender todas las sugerencias que se le hacen.

—¿Algo más que añadir?

—Sí, una cosa muy importante. Fueron ya muchos los vecinos que me indicaron que es necesaria una cabina telefónica y otra cosa. Una vez mandaron por aquí un lacero y ya no

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE PONTEVEDRA COMISION DE FIESTAS

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas que tengan pendientes de presentar facturas por servicios prestados a esta Comisión de Fiestas, que deberán hacerlo antes del día 10 del actual en la Secretaría, sita en el Negociado de Gobernación del Excmo. Ayuntamiento.

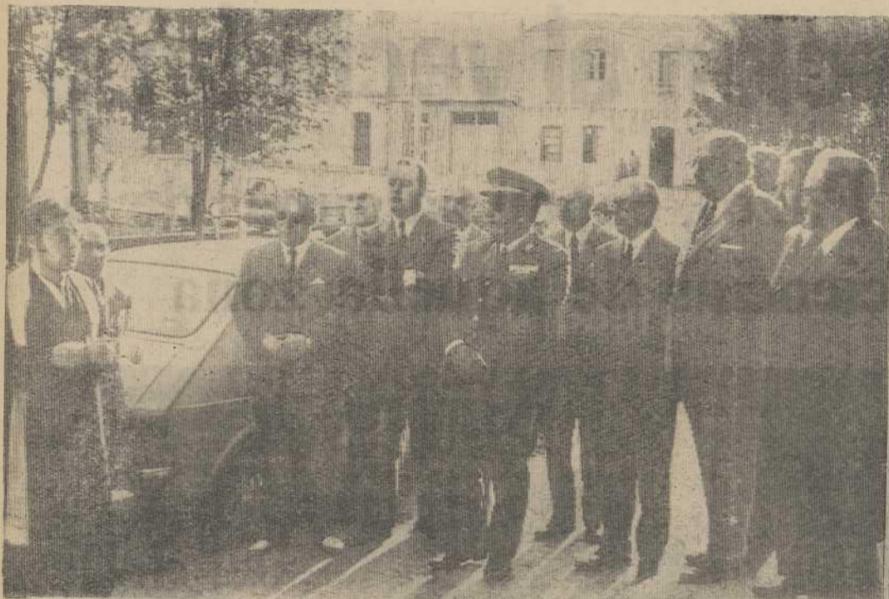
### El martes, concierto "A la luz de los candelabros", en el Museo

El martes próximo, día 10, tendrá lugar en el Museo, el tradicional concierto "A la luz de los candelabros", de "Música en Compostela", una de las manifestaciones artísticas de más acusado relieve en la ciudad.

El concierto, con la participación de relevantes figuras que asistirá a la catedral musical compostelana, se llevará a efecto en el edificio "Fernández López" del comienzo a las ocho de la tarde.

## LA HERMANDAD DE RETIRADOS

# Ayer, celebró asamblea e inauguró un bloque de viviendas en Campolongo



La Hermandad de Retirados de los tres Ejércitos y cuerpos armados de la provincia, celebró en la tarde de ayer su asamblea anual reglamentaria, en la que fueron tratados asuntos diversos de su competencia.

Asistieron en la presidencia del acto, el vicepresidente de la Hermandad Nacional, capitán de navío, don Luis Hernández Cañizares; coronel presidente de la Hermandad Provincial, don Fabián de Caso y Castañeda; delegado en Pontevedra, comandante, don Manuel Fernández García y presidente de la Cooperativa de Viviendas de la Hermandad, don Rafael Aranjó Rodríguez.

Una vez concluida la referida Asamblea, los asistentes se dirigieron al Polígono de Campolongo, para proceder a la inauguración oficial de un bloque de 16 viviendas construido por la Cooperativa de la referida Hermandad, asistiendo también a este acto, el general gobernador militar, señor Suanzes de Viñas y el representante del alcalde,

de. señor De la Iglesia Faustino.

Ofició en la ceremonia de bendición, el sacerdote encargado de la parroquia de San José, Rvdo. don Francisco Otero Gigirey. Seguidamente, fueron visitadas las viviendas del bloque inaugurado, que fueron muy elogiadas por su capacidad y distribución, así como por su construcción, representando un importante logro en la tarea de la Hermandad.

A continuación, en la Residencia de Oficiales, fue servida una copa de vino español.

## PALABRAS DEL VICEPRESIDENTE NACIONAL

El vicepresidente de la Hermandad Nacional, señor Hernández Cañizares, en respuesta a nuestras preguntas, manifestó que marchaba muy bien impresionado de la labor que realizaba la Hermandad Provincial de Pontevedra, destacando como prueba de ello esta importante realización del bloque de viviendas a



través de su Cooperativa. Señaló también que la Hermandad Nacional, contaba actualmente con unas veintiseis cooperativas de este tipo y que la labor era tanto más digna de elogio, precisamente por los sacrificios que representaba dada la modestia de medios y la dificultad en la adquisición de terrenos.

Destacó el señor Hernández Cañizares, que la presidencia de honor de la Hermandad Nacional, la ostentaba el Caudillo y que el espíritu predominante, no era otro que el de la más íntima unión entre sus componentes y el deseo de mantener estrecho contacto con cuantos pertenecían a los tres Ejércitos y Cuerpos Armados.

En las "fotos" de Gómez, momento de la ceremonia de bendición de las viviendas y el vicepresidente de la Hermandad Nacional, señor Hernández Cañizares.

## Indice BAJO Prevención contra incendios forestales

Según notifica el ICONA, el índice de peligrosidad para incendios forestales en el día de hoy es BAJO.

Podrán efectuarse quemadas en montes y fincas, con permiso.

## EL TIEMPO QUE HIZO AYER

Presión atmosférica a nivel del mar y a cero grados, 765 milímetros.

Tendencia barométrica, bajando.

Humedad relativa del aire, 50 por ciento.

Dirección más frecuente del viento, suroeste.

Velocidad, 18 km. h.

Visibilidad, buena.

Cielo, casi despejado.

Clases de nubes, cirros.

Temperatura máxima, 22 grados a las 16 horas.

Temperatura mínima, 10 grados a las 8 horas.

Horas de sol, 11,9.

## PUERTOS

### MARIN

Ayer entró en el puerto de Marín, el "Antarctica", de Holanda, para cargar mineral; el "Pico de Mulhacén", procedente de Cádiz, con sal; "Pep. Nautic", para cargar pasta para Inglaterra.

Se espera el buque ruso "Vladivostok", con un cargamento de pescado congelado.

### VILLAGARCIA

Tráfico nacional: Entradas: "Cementos Rezola Galicia", de Gijón, con 1.320 toneladas de cemento a granel. Esperados: "Pilaruca", que llegará hoy en lastre procedente de Vigo para cargar 100 toneladas de general para Meillá.

Línea de Canarias: Esperados los días 8 y 15, respectivamente, los correos marítimos "Ciudad de Oviedo" y "Ciudad de Pamplona", admitiendo carga y pasajeros para Arrecife y Santa Cruz de Las Palmas, Tenerife y Las Palmas.

Tráfico exterior: Salidas: holandeses "Willy Smit", para Figueira da Foz (Portugal), en lastre. Esperados: no ruego "Tevia", que cargará 1.000 toneladas de cuarzo para Noruega; holandeses "Gratia", a cargar 4.000 toneladas de cuarzo para Suecia; español "Playa de Quenje", que cargará estaño y tablilla para Rotterdam; alemán "Ant. Jeolman", a cargar 2.500 toneladas de cuarzo para Suecia, y ruso "Bakaritsa", de Igarka (Rusia), con 2.000 toneladas de madera.

### VIGO

En el presente mes de setiembre llegarán dos buques al cargadero de Rande, para embarcar 64.000 toneladas de mineral de hierro para Alemania y Luxemburgo.

### FERROL

Entraron ayer en el puerto ferrolano los buques: "Tágora", de bandera chipriota con chapa de hierro para la factoría de "Astano" y el español "Deusto", para ser reparado en la factoría "Astano".

No se registraron salidas.

## El próximo día 14, homenaje a Antonio Odriozola en Lérez

Según nos participa una representación de "Amigos de Lérez", el homenaje proyectado a don Antonio Odriozola Pietas, como destacado vecino de aquel distrito y que por causas de fuerza mayor fuera suspendido el pasado mes de agosto, habrá de llevarse a cabo el próximo día 14, sábado, del actual mes de setiembre.

El señor Odriozola Pietas, bibliotecario de la Misión Biológica de Galicia y miembro del Patronato

## Editado por el Banco de Bilbao

La economía española en cifras

El Servicio de Estudios del Banco de Bilbao acaba de publicar un resumen estadístico, con cifras de 1973. En dieciséis apartados se recoge la población y las tasas de natalidad y mortalidad; la población activa por sexos y por sectores económicos; los datos más sobresalientes de la renta nacional; índices de producción; producciones industriales y agrarias; enseñanza; alojamiento; trans-

portes y comunicaciones; consumo y usos aparentes; comercio exterior; balanza de pagos y reservas; finanzas públicas; mercados de capitales y sistema monetario y bancario. Se trata de un resumen, de fácil manejo, que muestra la evolución socio-económica del país al incluir cifras de 1960, 1970, 1972 y 1973, con el porcentaje de variación en los dos últimos ejercicios.

## PERMANENTE MUNICIPAL

### Fueron tomados acuerdos sobre circulación y policía en las calles de la ciudad

Celebró sesión la Comisión Municipal Permanente, bajo la presidencia del alcalde, señor Queizán Taboada, asistiendo los tenientes de alcaldes, señores García Alén, De la Iglesia Faustino, Acuña Couceiro, Rivas Fontenla y Portela Paz, secretario e inter-veniente accidental.

Fueron tratados y resueltos los asuntos siguientes:

#### GOBERNACION

Quedó enterada de comunicación del gobernador civil de la provincia dando traslado de otra del director general de Administración Local sobre uso de tratamientos honoríficos para núcleos de población, que no hayan sido debidamente autorizados. Se aprobó pro-

puesta en expediente de jubilación de un funcionario.

#### VIAS Y OBRAS

Se dio cuenta del decreto del Ministerio de Educación y Ciencia sobre convenio de construcciones escolares. Y asimismo quedó enterada la Permanente de haber quedado desiertas las subastas de las obras de urbanización de la calle Naranjo y accesos y de la calle Casimiro Gómez, acordándose para ambos casos anunciar segunda subasta.

Aprobar solicitud de la Escuela de Maestría Industrial sobre licencia para instalación de un depósito de gas propano para calefacción.

De acuerdo con los informes que figuran en el expediente se aprobó instancia de don José y don Rogelio Araújo Loureiro interesando licencia para construcción de acera frente a su casa en Trav. Salgueirinos; acordándose designar al ingeniero municipal para que supervise el cumplimiento del acuerdo.

Fueron resueltas, de conformidad con los respectivos informes, solicitudes de señalamiento de línea, rasante y volumen formuladas por: don Bernardo Delgado Delgado, para Casas Novas-Mourete; don Francisco Iglesias Hermida, para Sobral-Geve y don Edelmiro González Filgueira, para Puente Bora.

Se aprobó solicitud de don Rafael Fondevila Mosquera interesando devolución de tasas ingresadas.

#### HACIENDA

Se aprobó petición del delegado provincial de la Juventud interesando abono de subvención. Y se resolvió de acuerdo con informe de intervención, petición de la empresa Saneamiento Sellberg sobre descuentos en pagos que se le hacen.

Fuera del orden del día y a propuesta de diversos tenientes de alcalde, fueron adoptados varios acuerdos relacionados con la circulación y policía en las calles de la ciudad, entre ellos, que se vigile rigurosamente la estancia de automóviles en reparación fuera de los respectivos talleres; la colocación de señales a petición del Centro Regional de la Universidad a Distancia y acuerdos en diversos puntos de la capital.

## SALA de ARTE VAN GOGH

DIRECTOR-PROPIETARIO:

«COFRE»

EXPOSICION INAUGURAL DE GRANDES MAESTROS ESPAÑOLES

Pintura de GUIJARRO, LAXEIRO, MOZCS, PRFGO, SALAZAR y AGUSTIN UBEDA

HOY, DIA 5, A LAS 8:30 TARDE

JOSE ANTONIO, 32 Y MARIA BERDIALES, 25

## ENSEÑANZA

En la ciudad de Vigo a partir de primeros de Setiembre los profesionales de la enseñanza podrán servir de las nuevas instalaciones que Ediciones Anaya ha montado en la Avenida de Las Camellas, 118. Con el traslado de su Delegación para la provincia de Pontevedra a este nuevo domicilio, ha ampliado los servicios que presta la citada Editorial a la problemática educativa.

En sus locales dispone de una sala de lectura y de personal especializado que podrán asesorar sobre los temas propios de la pedagogía.

# Guía Médica

## JAVIER MARBQUE ABAD

Neurólogo en Reumatología Traumatología y Cirugía Ortopédica  
Ex médico de los Hospitales San Pablo y de la Cruz Roja de Barcelona.

CONSULTAS:  
Mañana y tarde.  
General Mola 6 2º Izq.  
Teléfono 85 84 62

## JOAQUIN ABALO BARRAL

Especialista Enfermedades respiratorias

ASMA ALERGIAS MEDICINA INTERNA AEROSOL-TERAPIA DROGAS ALER-  
GICAS

CONSULTA PREVIA CITA  
Tardes: de 4 a 7.  
Daniel de la Sota 1 1.  
Mañanas: de 10 a 1

## JOSE L. CONESA

ESPECIALISTA EN CIRUGIA GENERAL

CONSULTA: De 11 a 1.  
TARDES: Mediante cita.  
URGENCIAS:

Sanatorio Marescot  
Peregrina, 31 - 2.

## JOSE LOPEZ PEREZ

EN PSIQUIATRIA  
ESPECIALISTA TITULADO

Diplomado en ELECTRO-ENCEFALOGRAFIA por la Universidad de Navarra. Ex médico residente del Sanatorio Psiquiátrico de TOEN

CONSULTA: Tardes de 4 a 7  
C./ Herreros. 15

## Angel Casqueiro Rodríguez

CIRUJANO GENERAL

Especialidad: Estómago Vesícula e Intestino HERNIAS Varices Afecciones ano-rectales y Hemorroides Traumatología Ambulatorio

RAYOS X

EDIFICIO ALAMEDA  
ALAMEDA N 6

## DOCTOR MANUEL CARBALLO FRAGA

ESPECIALISTA EN CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA REUMATOLOGIA

CONSULTAS: Por las mañanas de 10 a 1.

TARDES: Urgencias y previa cita.

SANATORIO NUESTRA

## DOCTOR MANUEL PECE

MEDICO DE NIÑOS

Desde el 1.º de Septiembre consulta mañana y tarde fde 9 a 1 y de 5 a 7 Jueves y Sábados sólo mañanas.

Benito Corbal. 17 3.

Teléfono 85 19 13

PREVIA PETICION DE HORA

## DR. DANIEL VALENZUELA FERNANDEZ

OTORRINOLARINGOLOGIA Y CIRUGIA FUNCIONAL DEL OIDO

Ex Médico del Hospital Francisco Franco de Madrid; ex Médico Becario del Hospital Cruz Roja de Barcelona.

CONSULTA: Sanatorio Santa Rita: de 10 a 1 mañanas; de 4 a 6 tardes

## ALFONSO OTERO VALENZUELA

ESPECIALISTA EN OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA.

Ex-médico residente del Instituto Provincial de Obstetricia y Ginecología de Madrid.

PARTOS - ESTERILIDAD  
CONSULTA:

General Mola, 11.2.º Izq.  
de 4 a 7 tarde.

## JOSE LUIS LOMBOS DE VICENTE

ESPECIALISTA EN OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA.

Ex-Médico residente de la Ciudad Sanitaria Francisco Franco de Barcelona.

Partos Esterilidad e Infertilidad conyugal.

Diagnóstico precoz enfermedades malignas de la mujer.

CONSULTA:

Tardes: de 4 a 7 0  
previa cita.

Teléfono 85 13 55

Peregrina 3 2.

## Dr. Gerardo Vázquez Suárez

HUESOS Y ARTICULACIONES. ESPECIALIDAD EN TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA. ORTOPEDIA INFANTIL

Cirugía de estas especialidades. Titulado en la Universidad de Munster (Alemania).

CONSULTA: De 4 a 8,  
Peregrina 22 6.  
tardes, exopto sábados.

## AYER, EN VIGO

# Rueda de Prensa con seis grandes pintores españoles

## A. Ubeda, Salazar, Guijarro, Mozos, Laxeiro y Prego, en la Sala Van Gogh

Seis grandes pintores españoles se han dado cita en Vigo para asistir a la inauguración de una exposición colectiva de sus obras. Son Agustín Ubeda, Alfredo Salazar, Antonio Guijarro, Pedro Mozos, Laxeiro y Manuel Prego. Todos, con la excepción de Guijarro, que justificó su ausencia por motivos familiares, si bien llegará a la ciudad atlántica en fecha inmediata, dialogaron con los informadores de Prensa, Radio y Televisión en la reunión organizada por el director de la Sala Van Gogh, don Faustino Guiance Méndez, galería en la que los artistas mencionados cuelgan sus cuadros.

Los artistas comenzaron las obras de sus colegas, en un aspecto crítico casi inédito, que dio lugar a un amplio diálogo sobre temas plásticos, en el que estuvo presente el ingenio de Laxeiro, la dialéctica expresiva de Prego, el razonamiento equilibrado de Mozos, la sencillez de exposición de Salazar y la intencionada agudeza de Ubeda. Es la primera vez que estos artistas se reúnen personalmente con motivo de una exposición colectiva de sus cuadros.

La muestra será inaugurada en la tarde de hoy y permanecerá abierta hasta el día 25.

Las obras que se exhiben en la Sala Gogh, constituyen una antología de la pintura española contemporánea, con seis estilos bien distintos, desde la delicadeza realista romántica de Salazar, maestro del desnudo femenino hasta la ironía no exenta de causticidad de Agustín Ubeda, pasando por el barroquismo de Laxeiro, la hondura expresiva de Prego, la elegancia de Guijarro y el clasicismo poético de Mozos. Una exposición de excepcional categoría, que realza el prestigio que en el mundo pictórico tiene ya Vigo,



Rueda de Prensa en el Hotel Bahía de Vigo, en torno a Laxeiro, Salazar, Mozos, Prego y A. Ubeda, quienes con Guijarro, ausente por motivos familiares, inauguran hoy, en la Sala Van Gogh una exposición colectiva.

(Foto MAGARI)

difundido al ámbito nacional.

Momentos después de la rueda de Prensa acudimos a la Sala Van Gogh, en donde se estaban colgando los cuadros —excusamos

decir que nos causó gran impresión —con objeto de saludar y cambiar unas brevísimas impresiones con Mary Romero Lara, de "Pueblo" de Madrid, encargada de la información sobre Galerías de Arte, invi-

tada a la inauguración y con el propietario señor Guiance.

—Se trata de una Sala que no tiene nada que envidiar a las mejores de España. La línea a seguir continuó diciendo la señora Romero Lara— con pintores de primerísima fila me parece formidable. Cinco primeras figuras, como son Mozos, Salazar, Prego, Laxeiro, Ubeda y Guijarro, cuya obra es cotizada; resulta muy difícil de conseguir. Constituirá un éxito extraordinario en Vigo, como también lo sería en Madrid o Barcelona.

—Los pintores no han querido hablar de precios por el momento, pero tu los conoces más a fondo por haber expuesto en Madrid. ¿En cuánto valorarías 24 obras aquí expuestas?

—Esto es mejor que te lo conteste Guiance, aquí presente.

—¿En cuánto Guiance?

—Unos diez millones de pesetas.

—¿Ha sido difícil reunirlos aquí en Vigo?

—Difícilísimo. Son pintores muy importantes con la particularidad de que le falta obra para cumplir los encargos que tienen.

—¿El cuadro más caro? —Son ellos quien deben decirlo. Sólo te diré que uno de ellos, sin particularizar está valorado en un millón doscientas mil pesetas.

Gracias Mary, gracias Guiance. Mucho éxito en la inauguración.

## LONJAS

### MARIN

Un total de 621.738 pesetas, proporcionaron los 8.334 kilos de pescado y marisco subastados ayer en la Lonja de Marín, y que fueron aliñados por nueve bakas.

También se vendieron 1.420 kilos de cigalas, que contabilizaron 303.550 pesetas; faneca, con 980 kilos y 35.9986 pesetas; jurel, con 1.920 kilos y 21.180 pesetas; merluccia, con 920 kilos y 139.445 pesetas.

Otras especies subastadas fueron: bacalada, pescadilla, pulpo, pota y rape.

La merluza se cotizó de 209 a 257 pesetas el kilo; dorada, de 63 a 98; bertorella, de 71 a 93; palometa, de 36 a 40; mero, de 356 a 380; besugo, de 96 a 108; calamar, de 151 a 200; lenguado, de 440 a 455; rodaballo, de 314 a 396; abadejo, de 86 a 145; faneca, de 47 a 70; congrio, de 27 a 53; pulpo, de 71 a 75; cigala, de 230 a 340 y sardina, de 6,80 a 39,80 pesetas el kilo.

### CARIÑO

Un total de 19.343 kilos de sardina, que se cotizaron de 21,20 a 24,80 pesetas kilo, se vendieron en la Lonja de Cariño, donde también se registraron las siguientes ventas:

1.425 kilos de chicharro, vendidos de 13,55 a 17,40 pesetas kilo; 629 kilos de espadá, de 82 a 91; 26 kilos de lubina, de 127 a 305; 32 kilos de pulpo, a 51; 9 kilos de salmonete, a 238 y 56 kilos de especies diversas, que se vendieron a un precio medio de 9 pesetas kilo.

### FERROL

Un total de 56.365 pesetas, proporcionaron los 1.800 kilos de pescado, subastados en la Lonja ferrolana.

Las especies más abundantes, han sido: jurel, sardina, lirios, pota y besugo.

### EL BERBES

Un total de 181.200 kilos de pescado de altura, fueron aliñados ayer en la Lonja viguesa del Berbes, por un bou, 6 bakas y 7 trasmalleros.

También se vendieron 256.000 kilos de rincha, de 5 a 6 pesetas el kilo; 16.240 kilos de alcrigue, de 17,72 a 18,40; 23.960 kilos de palometa, a 29,36 y 3.400 kilos de parrocha, de 8 a 9,18 pesetas kilo.

### RIVEIRA

Un total de 1.696.628 pesetas, proporcionaron el pescado subastado ayer en las lonjas de Riveira y Aguiño.

## Dr. GARCIA-SAEZ

Especialista en PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Ex-Director del «Centro de Diagnóstico Precoz del Cáncer de la Mujer». Instituto de Sanidad de Bonn. Jefe de Sección de la Residencia Sanitaria «Montecelo».

Título de la R. F. de Alemania.

CONSULTA:  
TARDES: de 4 a 7  
Fray J. de Navarrete, 5

## ALQUILERES

- **OPORTUNIDAD!** locales comerciales instalados para montar cualquier tipo de negocio. Alquileres desde 2.800. Informar: el Salvador Moreno, num. 18.
- SE alquila apartamento amueblado céntrico. Razón: Teléfono 85 09 49.
- ALQUILASE habitaciones con o sin cocina. Javier Pulg. 8-1.º Dcha.
- SE alquila piso amueblado muy céntrico. Teléfono 85 23 83.
- SE alquila piso amueblado. Teléfono 85 33 37.
- PENSION en casa particular. Trato excelente. Teléfono 85 98 25.
- ALQUILASE piso amueblado céntrico y soleado. Razón: Kiosco Alameda.

## AUTOMOVILES



- FIDAUTO: Venta de coches nuevos y usados. No malvenda su coche porque Fidauto le da más.
- FIDAUTO: Seat 500 desde 5.000 pesetas, 600 D, 600 E, varios, todos revisados.
- FIDAUTO: Citroën Dyane 5, Renault 10; varios R-8, 4-L, 4-P. Matriculas altas.
- FIDAUTO: Seat 850 desde 30.000 pesetas, 850 cuatro puertas, 850 Especial y Coupé. Revisados.
- FIDAUTO: Seat 1.430 y 124, varios; Austin 1.300; MG 1.300 y Mini.
- FIDAUTO: Revisa los coches en sus talleres propios, por eso tenemos mejores precios que nadie.
- FIDAUTO: En Avenida de Lugo, 25. Teléfono 85 18 13. Pontevedra Sucursal en calle 17 de Marzo, antes Vista Alegre. Teléfono 5006 99. Villagarcía.
- SE vende R-8 muy bueno, de particular a particular. Informar en Marín, calle Basterreche, 7 (Sastrea).
- SE vende Simca 1.000. Razón: "Bar Lola", Marcon-Hermida, 8 tarde.
- SE vende R-8 muy bueno, de particular a particular. Informar: Sastrea Alejandro, Basterreche, 7, Marín.
- SE vende 850 muy buen estado, de particular a particular. Informes: Talleres Cañal Salvador Moreno, 84.
- ¡¡FERIA del Automóvil!! "Riomilho" automóviles nuevos y de ocasión. Admitimos cambios. Grandes facilidades. Consultenos sin compromiso. Vto. Bolivia, 22. Teléfonos 218836 - 217887. Casa Central en Madrid, c/ Alberto Aguilera 30. Teléfono 4492100.
- SIMCA 1.200 seminuevo, inmejorable estado. Vende Talleres Entfano, Paseo Colón, 14.
- SE vende 600-D de particular a particular. Teléfonos 85 15 01 y 85 21 63.
- SE vende Morris 1.100 en inmejorables condiciones, de particular a particular. Teléfono 85 15 01 y 85 21 63.

## DEMANDAS

- SE necesita mozo para almacén. Razón: Fernández Ladreda, 5 - interior 1.º derecha.
- SE compra vino del país. Razón: Fernández Ladreda, num. 5 - interior 1.º derecha.
- NECESITO vaqueros, pesetas 13.000, luz, casa, etc. Pueblo a 5 Kms. de Valladolid. Granja Arroyo, Arroyo de la Encantada, Valladolid.
- SE necesita chica. La Caeyra, 5. 2.º Dcha.

## ANUNCIOS BREVES

- GARAJE La Fuente, necesita chico de 14 años. Fácil trabajo. Sueldo a convenir.
- TEJEDORA remalladora y aprendiz. Necesitase. Razón: Publicidad Gapex. Benito Corbal, 6. 1.ª. Pontevedra.
- SE necesita aprendiz de camarero. Razón: Churrería Gallano, García Camba, 9.
- SE necesita muchacha sabiendo cocina, no hay niños. San Telmo 33. 2.º. Teléfono 85 10 69.
- SE necesita asistenta para las mañanas. Razón: Padre Fernando Olmedo, n.º 16.
- SE necesita asistenta. Chalet num. 26 de La Marina. Mollabao.
- NECESITASE chico de 14 a 16 años. Razón: Auto-Radio, Oliva, 28.
- FRANCISCO Marín, Rotulista: profesional en chapa, madera y cristal. San Antoniño, 37. Pontevedra.

- SE admiten chicas con derecho cocina, todas como dadas. Plaza Teucro, número 3. 1.º
- SE necesita chica fija, buen sueldo. Razón: Mollabao, Chalet Marina, 19.
- SE necesita muchacha de servir. Razón: Soportales de la Herrería, 5. 4.º Dcha.
- SE necesita chófer carnet 2.º para reparto en ciudad. Razón: Teléfono 85 15 27.
- SE necesita chófer carnet de 1.º para reparto. Buen sueldo. Razón: Telf. 85 15 27.
- OFRECEMOS a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias en casa. Escribir, incluyendo seis pesetas en sellos de Correos a Continental Planning, calle Calvet, 5. Sección 75. Barcelona (6).
- SE necesita chica fija. La Caeyra, 41 - 3.º Dcha.
- SE necesitan chicas peluqueras. Razón: Peluquería "Dory" (Frente al Mercado).
- APRENDIZ 14 años, necesitamos comercio textil. Razón: Plaza Escudero, 2.
- ¡SEÑORA! ¡Señorita! ¿Necesita más ganancias? AVON le ofrece la oportunidad de conseguir las, además de estupendos premios, vendiendo sus garantizados productos de belleza. Su gran calidad y presentación, unidas a publicidad en televisión, ayuda a nuestras distribuidoras en sus ventas. Escriban hoy mismo a AVON. Apartado 14.875 de Madrid.

- SE vende R-8 muy bueno, de particular a particular. Informar en Marín, calle Basterreche, 7 (Sastrea).
- SE vende Simca 1.000. Razón: "Bar Lola", Marcon-Hermida, 8 tarde.
- SE vende R-8 muy bueno, de particular a particular. Informar: Sastrea Alejandro, Basterreche, 7, Marín.
- SE vende 850 muy buen estado, de particular a particular. Informes: Talleres Cañal Salvador Moreno, 84.
- ¡¡FERIA del Automóvil!! "Riomilho" automóviles nuevos y de ocasión. Admitimos cambios. Grandes facilidades. Consultenos sin compromiso. Vto. Bolivia, 22. Teléfonos 218836 - 217887. Casa Central en Madrid, c/ Alberto Aguilera 30. Teléfono 4492100.
- SIMCA 1.200 seminuevo, inmejorable estado. Vende Talleres Entfano, Paseo Colón, 14.
- SE vende 600-D de particular a particular. Teléfonos 85 15 01 y 85 21 63.
- SE vende Morris 1.100 en inmejorables condiciones, de particular a particular. Teléfono 85 15 01 y 85 21 63.

## ENSEÑANZAS

- LATIN, Griego, Francés y todo lo de letras por licenciados. Edificio Eiría, 4.º. C. Teléfono 6, de Chan.
- SE dan clases de guitarra. Razón: Teléfono 85 22 18. Pontevedra.

## TRASPASOS

- SE TRASPASA por enfermedad, Bar "La Chozza" Salvador Moreno, 4. Marín.
- SE traspasa bar acreditado, buena clientela, por no poder atenderlo. Razón: Teléfono 85 26 25.

## VENTAS

LAYBE  
COMPRA VENTA  
DE  
PROPIEDADES

- PISOS muy céntricos, calefacción y agua caliente, cocina totalmente amueblada, garaje. Vende LAYBE Informes: Benito Corbal, 7.

- PISOS en Avda. de La Coruña, calefacción, entrada mínima. Vende LAYBE Informes: Benito Corbal, 7.
- PISOS en Fdez. Ladreda, calefacción, garaje. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- PISOS acogidos, superficie 175 m.², construcción de calidad. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- PISOS en Benito Corbal, cuatro dormitorios, calefacción. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- PISOS en Loureiro, Crespillo, garaje, calefacción. Vende LAYBE. Benito Corbal, 7.
- PISOS al lado del Hospital, calefacción. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- PISOS con cuatro dormitorios, garaje, calefacción en Manuel del Palacio. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- PISO en la Avda. de La Coruña, acogido, buen precio. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- PISOS en la playa de Covelo (Samiela), dos y tres dormitorios, amplias terrazas. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- PISOS en Sangojo, superficie 130 m.², totalmente exteriores, terrazas. Vende LAYBE. Informes: Primo de Rivera - Sangojo.
- PISOS en Sangojo, superficie 130 m.², totalmente exteriores, terrazas. Vende LAYBE. Informes: Primo de Rivera - Sangojo.
- PISOS en plaza Barcelos, soleado, calefacción. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- PISO en Sangojo, exterior, amplias terrazas. Vende LAYBE. Informes: Primo de Rivera - Sangojo.
- CHALET en playa de Areas, 450 m.² de finca, pozo de agua. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- CHALET frente al mirador de Sangojo, entrada 50%. Vende LAYBE. Informes: Primo de Rivera - Sangojo.
- CHALET en playa de La Lanzada, totalmente amueblado, superficie 105 m.². Vende LAYBE. Informes: Primo de Rivera - Sangojo.
- CHALET en San Vicente del Mar, extraordinaria situación. Vende LAYBE. Informes: Primo de Rivera - Sangojo.
- CHALET con finca buena construcción, abundante agua. Vende LAYBE. Informes: Primo de Rivera - Sangojo.
- SOLAR edificable, bien situado, superficie 1.400 m.². Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- SOLAR en calle Puente Nuevo, superficie 300 m.², para bajo y tres plantas. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- SOLAR en Poyo bajo y planta, superficie 450 m.². Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- SOLAR en Rajó, superficie 1.050 m.², buena situación. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- SOLAR en La Caeyra, superficie 1.100 m.² a dos calles, con proyecto de chalet.

- Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- SOLAR en playa de Mogor, ideal para chalet, superficie 1.060 m.². Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- LOCAL muy céntrico, acogido, 160 m.². Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- LOCAL en Cobián Roffignac, en esquina, acogido, 300 m.². Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- LOCAL en calle muy amplia, 600 m.², facilidades. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- LOCAL a dos calles con sótano, precio interesante. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- LOCAL varios muy céntricos, facilidades. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- FINCA en Poyo, 4.000 m.², con nave de 250 m.², vivienda. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- FINCA en Sangojo, zona urbana, 10.000 m.², maravillosas vistas. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- MARPE. Vende pisos de cinco habitaciones, dos cuartos de baño, estar-comedor y cocina. Precio interesante. Calle Peregrina, 29 - 2.º
- RIOS. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria Pisos, chalets, solares, locales comerciales. Traspasos. General Mola, 12. Teléfono 85 36 58. Pontevedra.
- BAJOS comerciales o para taller o almacén en Avenida Fernández Ladreda y en Salgueiriños, alquilamos o vendemos. Telf. 85 13 88.
- BAJOS comerciales o para taller o almacén en Avenida Fernández Ladreda y en Salgueiriños, alquilamos o vendemos. Teléfono 85 13 88.
- SE venden cachorros de Pastor Belga, Serafín Martínez Martínez, Puente Reigosa, carretera Puentealcedas.
- SE vende terreno edificable, carretera Santa Margarita. Razón: Javier Pulg. 8. 2.º izquierda.
- OCASION. Se vende o traspasa café-bar, ideal para matrimonio. Razón: Bar Boliche, Calle Flórez.
- PARTICULAR a particular, vende solares playas Mogor, Agnete y otras zonas. Razón: Benito Corbal, 23. Pontevedra.

- SE vende terreno edificable, carretera Santa Margarita. Razón: Javier Pulg. 8. 2.º izquierda.
- OCASION. Se vende o traspasa café-bar, ideal para matrimonio. Razón: Bar Boliche, Calle Flórez.
- PARTICULAR a particular, vende solares playas Mogor, Agnete y otras zonas. Razón: Benito Corbal, 23. Pontevedra.

## VARIOS

- EXTRAVIOSE 2.200 pesetas, desde Cobián Roffignac a Peregrina. Ruégase su entrega. Teléfono 85 23 65.
- EXTRAVIOSE solitario señora en piedra blanca, delante Auxiliar de la Construcción Santos, en Benito Corbal. Teléfono 85 96 88.
- HIJOS DE ESTEVEZ. Ambulancias. Servicio permanente. Teléfono 85 20 43.
- EMPRESA JANEIRO. Teléfonos 85 36 30 y 85 32 64. Pontevedra.
- MUDANZAS personas especializadas. Salvador Moreno, 42. Teléfono 85 14 44.
- EXTRAVIOSE perra caza Setter color castaño. Se gratificará quien de informes en "Bar Devesa". El Burgo.
- FOTOGRAFIE sus niños en Pintos Michelena, 36. Color y negro.

ANUNCIESE  
EN  
ESTA SECCION

AGUA EN  
CISTERNA

TRATADA CON HIPOCLO  
RITO SODICO  
Uso doméstico e industrial  
**INPENSA, S. L.**  
Apartado, 407 Tef. 85 14 00  
PONTEVEDRA

## EXTRAVIOSE

PERRO SETER COLOR  
MARRON  
Razón: Policía Municipal. Se gratificará.

SE TRASPASA  
Bar-Freiduría  
BUENAS  
CONDICIONES  
Pasantería, 9  
PONTEVEDRA

## SE NECESITA

CHOFER. CARNET DE 1.º  
Razón: Muebles A E R, S. L. — Juan Bautista Andrade, 77. — PONTEVEDRA

## PRECISA

## PERSONAL OBRERO

PINTURAS HONOR, S. L. — El Palacio - Salcedo  
PONTEVEDRA

## PERSONAL PARA REPARTO

## NECESITANSE

RAZON: «REYES HERMANOS», Loureiro Crespo  
PONTEVEDRA

## COLEGIO SAN ANTONIÑO

CALLE SAN ANTONIÑO, 67 - BAJO  
Comienzan las clases de Educación Preescolar y E. G. B. el 2 de septiembre.  
PARA EFECTUAR MATRICULAS DIRIJANSE A DICHO CENTRO

## SE VENDE

CASA, BAJO Y DOS PISOS EN CALLE FIGUEROA  
Razón: Publicidad Gapex, Benito Corbal, 6 - 1.º  
Teléfono 85 30 83. — PONTEVEDRA.

## URGE TRASPASO

LOCAL, 60 M.2 ACONDICIONADO EN  
SAN ANTONIÑO

## RENTA INTERESANTE

RAZON: PEREGRINA, 9 - 3.º — PONTEVEDRA.

## LAYBE

BENITO CORBAL, 7 - BAJO

## NECESITA

TERRENO DE 4.000 A 6.000 M.2 CON  
ABUNDANTE AGUA.  
SITUADO EN CUALQUIER CARRETERA.  
GENERAL.

## SE NECESITA

CHICO DE 14 AÑOS, PARA  
ALIMENTACION GARRIDO

RAZON: PEREGRINA, 14  
PONTEVEDRA

# ANUNCIOS BREVES

## SE NECESITA

Señorita para dependiente de comercio, buena presencia.

### SE EXIGE:

— Don de gentes y experiencia en el comercio.

Interesadas presentarse en: ALAS PUBLICIDAD. C./ Ger. Mola, 12-2.º. — PONTEVEDRA.

De 4 a 5 de la tarde.

## Gesticobro S. A.

NECESITA URGENTEMENTE 2 INSPECTORES INCIDENCIAS

### Exigimos:

— Experiencia en gestión de cobros.  
— Amplias garantías personales.

### Ofrecemos:

— Puesto estable y de responsabilidad.  
— Ingresos del orden de 200.000 año.  
— Posibilidad de aumento en ingresos por incentivos de eficacia.

Interesados presentarse en: Secundino Esperón, 3.

ANUNCIARSE EN ESTA SECCION

## ELECTRICISTAS

OFICIALES AYUDANTES

para Pontevedra. Ingreso inmediato.

Presentarse: Andrés Melado, Interior núm. 11, o teléfono 85 26 76. Preguntar por Moncho.

### SE SOLICITA

## MUCHACHA

Razón: DROGUERIA «SINDY». Sarmiento, 39.

## SE NECESITA

## BOTONES

Razón: HOTEL UNIVERSO

## ACADEMIA JOVELLANOS

APERTURA DE MATRICULAS HASTA EL 15 DEL CORRIENTE.

PARVULOS, E. G. B., TAQUIGRAFIA, MECANOGRAFIA, IDIOMAS, BACHILLERATO (LIBRES).

COMIENZA EL CURSO EL DIA 16

## SE NECESITAN PINTORES

En CHAPISTERIA VALIÑAS

Preferible oficiales de 1.º ó 2.º. Buen sueldo. Fernández Ladreda, 14. — Teléfono 85 14 76.

## MUTUALIDADES LABORALES

### Cambio de base de cotización de trabajadores autónomos

El decreto de 20 de agosto de 1970, en relación con la orden ministerial del 24 de setiembre del mismo año, son las normas reguladoras del Régimen Especial de la Seguridad Social de los trabajadores por cuenta propia o autónomos.

En el artículo 15 —apartado 2.— de dicho decreto, se establece la posibilidad de que los afiliados a dicho régimen puedan cambiar todos los años la base por la que vienen efectuando sus cotizaciones, siempre que lo soliciten antes del día 1.º de octubre y para que surta efectos con fecha 1.º de enero del año siguiente al de la fecha de la solicitud.

Las bases que pueden elegir son cualquiera de las existentes, desde la mínima a la máxima reglamentariamente establecidas.

En los salarios de los boletines de cotización disponen en las últimas hojas de modelos de solicitud para estos cambios de base de cotización.

En relación con cualquier duda que pueda surgir, se informará en la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales sita en la avenida de García Barbón, número 121, de Vigo, o en su oficina de información sita en Daniel de la Sota 6, de Pontevedra.

## El yate «Giralda» en Ibiza

IBIZA, 4.— Se encuentra fondeado desde esta mañana en el centro de la bahía, frente al puerto de San Antonio Abad, el yate «Giral-

da», a bordo del cual viajó el conde de Barcelona. El «Giralda» salió de Palma a las diez de la noche de ayer.— (Cifra)

## Próxima llegada a España de 51 mil toneladas de cebada procedentes de Canadá

MADRID, 4.— Se espera con inminente la llegada a puertos españoles de dos buques con un cargamento de 51.000 toneladas de cebada, según informan a Europa Press fuentes competentes del Ministerio de Agricultura. Se trata de los primeros contingentes importados por España desde que el Consejo de Ministros liberalizó el pasado viernes la importación de dicho producto.

El primero de tales buques es el «Olympic Power» que llegará al puerto de Valencia con un cargamento de 25.000 toneladas de cebada, origen Canadá. Este cargamento fue adquirido por el «SENPA» —Servicio Nacional de Productos Agrarios— cuando el «Olympic Power» cruzaba el Estrecho de Gibraltar en dirección a Italia. El Gobierno italiano dispuso recien-

temente una restricción de créditos que afectó a los importadores de cebada y el barco fue, entonces, desviado hacia España.

El segundo buque es el «Philipp Masarata» que arribará al puerto de Tarragona, llevando 26.000 toneladas del mismo producto.

Estos barcos son los primeros de una serie de envíos de cebada que España importará desde Canadá y Francia durante los próximos días. Las mismas fuentes del Ministerio de Agricultura han precisado también que desde la decisión del Consejo de Ministros para autorizar la importación la mediata del citado producto, el «SENPA» ha desarrollado una intensa actividad para asegurar el suministro de cebada a precios razonables.— (Europa Press).



## BANCO CENTRAL, S.A. AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de esta Entidad, haciendo uso de la delegación conferida por la Junta General de accionistas de 27 de abril de 1974 y con la preceptiva autorización del Ministerio de Hacienda, ha tomado el acuerdo de emitir 5.176.430 acciones nominativas, números 20.705.718 al 25.882.147, ambos inclusive, representativas de un capital nominal de Ptas. 2.588.215.000 (dos mil quinientos ochenta y ocho millones doscientas quince mil pesetas), con arreglo a las siguientes condiciones:

- Derecho preferente de suscripción a favor de los titulares de acciones inscritas no más tarde del día 14 de setiembre de 1974.
- Plazo para la suscripción desde el 15 de setiembre al 15 de octubre de 1974.
- Proporción: UNA ACCION nueva por cada CUATRO de las que se posean el 14 de setiembre de 1974.
- Tipo de emisión: A la par, o sea, a razón de quinientas pesetas por acción, a satisfacer en el acto de suscribir.

Las acciones que se emiten tendrán los mismos derechos políticos y económicos que las actualmente en circulación y entrarán a participar en los beneficios a partir del día 1.º de noviembre de 1974.

Simultáneamente con la anterior y dando cumplimiento al acuerdo adoptado por la Junta General de accionistas de 27 de abril de 1974, se ha resuelto efectuar otra ampliación del capital social, de Ptas. 69.952.000 (sesenta y nueve millones novecientas cincuenta y dos mil pesetas), emitiendo y poniendo en circulación 139.904 acciones nominativas, de quinientas pesetas de valor nominal cada una, numeradas correlativamente del 25.882.148 al 26.022.051, ambos inclusive, al tipo de la par y con desembolso total en el acto de suscripción. Estas acciones tendrán los mismos derechos políticos y económicos que las actualmente en circulación y entrarán a participar en los beneficios a partir del día 1.º de noviembre de 1974.

En ejecución del citado acuerdo, se proyecta que las expresadas 139.904 acciones, una vez transcurrido el plazo de suscripción comprendido entre el 15 de setiembre al 15 de octubre de 1974, PUEDAN SER SUSCRITAS POR EL PERSONAL EN ACTIVO, DE PLANTILLA FIJA Y JORNADA COMPLETA DEL BANCO, a la par y en la proporción que oportunamente el Consejo determine, por lo que la Junta General acordó por unanimidad que fueran emitidas CON EL RUEGO A LOS SEÑORES ACCIONISTAS DE QUE NO EJERCITEN EL DERECHO que les corresponde de suscribir una acción nueva por cada ciento cuarenta y ocho acciones de las que posean el día 14 de setiembre de 1974. Por esta razón, no se expedirán vales de derechos transmisibles en esta segunda ampliación, dado el destino proyectado para la misma.

La suscripción de las acciones que correspondan podrá realizarse en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad, mediante la presentación de los oportunos Extractos de inscripción.

Madrid, 3 de setiembre de 1974

EL VICESECRETARIO GENERAL,  
Juan Bule-Hombre

## VILLAGARCIA

### El próximo día 25, serán recibidos por el Papa, los componentes del coro «Airinos da Ría»

El coro «Airinos da Ría», de Villagarcía de Arosa, el próximo domingo, a las diez de la noche ofrecerá un concierto en el Teatro Cervantes.

El citado coro saldrá para Roma el próximo día 19, donde serán recibidos en audiencia por Su Santidad el Papa, el próximo día 25.

## SE NECESITA

### Señorita con conocimientos de mecanografía

Las interesadas pueden presentarse en Recambios Tomé hoy, jueves, y mañana, viernes, días 5 y 6 de setiembre, de 10 a 11 de la mañana.

## PINTOR

Se necesita para fábrica muebles BUEN SUELDO

AER, S. L., Juan Bta. Andrade, 79. — Pontevedra.

## BAJO COMERCIAL

VENDO EN PLAZA DE BARCELON SUPERFICIE 266 M<sup>2</sup> Y ZONA PARA APARCAMIENTO Y DESCARGA DE 73 M<sup>2</sup>

Razón: LA VBE, Calle Benito Corbal 7-bajo.

## BARRENISTAS

SE NECESITAN PARA LAS CANTERAS DE LANTANON Y PORRISO

INTERESADOS: Presentarse al Sr. Del Rio HOPASA, Louzán. — PONTEVEDRA.

### SANTIAGO

#### Las escuelas de la Inmaculada celebran en octubre su cincuentenario

Las escuelas de la Inmaculada, que rigen los hermanos de La Salle, celebrará el cincuentenario de su fundación en el próximo mes de octubre.

Los actos darán comienzo el día 10, con el pregón, que estará a cargo de un antiguo alumno, el profesor don José Carro Otero. El acto tendrá lugar en el Palacio de Abendaña, sede del Circulo Mercantil, a las ocho de la tarde.

El día 11 habrá varios actos y fiestas en las escuelas, en los que actuará el orfeón "Terra a Nosa" y la ronda de la del Colegio La Salle.

El día 12 habrá una concelebración en la Catedral, presidida por el arzobispo, monseñor Angel Suquia Goicoechea, acompañado de antiguos alumnos de estas escuelas, las que hoy son sacerdotes. A la una de la tarde habrá una recepción en el Palacio de Rajoy, sede del Ayuntamiento, y a las dos de la tar-

de un almuerzo de confraternidad.

El día 13, a las once de la mañana, se celebrará una misa en la capilla de las escuelas, y a las doce un acto académico, que presidirá el rector de la Universidad, profesor Manuel Lucas Alvarez, antiguo alumno de estas escuelas; a la una de la tarde, vino de honor ofrecido por la Asociación de Antiguos Alumnos de estas escuelas, y a las dos, comida de confraternidad en el Colegio La Salle; a las seis de la tarde, habrá un acto especial para los familiares de los hermanos.

El día 19, aniversario de la fundación, se celebrará una misa por los fundadores, bienhechores y antiguos alumnos fallecidos.

Estas escuelas de la Inmaculada son de gran arraigo en Santiago, y por las mismas, según los registros, han pasado un total de 4.457 alumnos.

# MARIN: Exámenes en el Instituto T. de Enseñanza Media

## Dieron comienzo los ensayos de la Danza de Espadas

Se pone en conocimiento de los alumnos de los cursos, segundo, tercero, cuarto y quinto, que hayan suspendido asignaturas en la convocatoria de junio,

en el Instituto Técnico de Enseñanza Media, que los exámenes de las mismas darán comienzo en dicho centro de Marín, el día 9 del corriente mes, a las 9

horas de la mañana. Todos los demás datos relacionados con estos exámenes están expuesto en el tablón de anuncios de dicho centro.

### ENSAYOS DE LA DANZA DE ESPADAS

En la tarde de ayer, dieron comienzo los ensayos de la Danza Juvenil de Espadas, que mientras el tiempo lo permita, se celebrarán en la pista polideportiva de la Barriada de Pescadores, "Virgen del Puerto", a partir de las ocho.

Como en el pasado año, en esta ocasión, el día de la festividad de San Miguel, saldrá solamente la Danza Juvenil, por falta de voluntarios para la de mayores. Pero, de todas formas, había gustado mucho la de los jovencitos, que le dieron mucho donaire a la danza, y, además, es una forma de que puede subsistir muchos años, porque estos jóvenes, mañana serán hombres, y puede haber una continuidad para que esta tradición no se pierda.

### FARMACIA DE GUARDIA

Hoy y mañana estará de guardia, la farmacia de don Enrique Touriño Fontenla, en la calle General Mola.

LUIS PORTAS

## LA ESTRADA

### El Alcalde ausente, en Peñíscola asiste a un curso en el Centro de Estudios Políticos

LA ESTRADA.— (De nuestro corresponsal).

El alcalde de La Estrada, se encuentra en Peñíscola (Castellón), para donde salió, como único representante de la provincia de Pontevedra, a la realización de un curso que dura hasta el día 22, y se desarrollará en el Centro de Estudios Políticos, sobre los temas que intervienen al desenvolvimiento de las zonas rurales.

En el curso, que tomarán parte en el mencionado cursillo, figuran el señor Ballarín Marcial, que dirige el "IRYDA", así como el señor Fuyeo Alvarez.

Mientras tanto, durante la ausencia del señor Fernández Novoa Rodríguez, desempeñará el cargo el señor Andrade Chacón, como primer teniente de alcalde.

### EL FUTBOL VUELVE A LA ACTUALIDAD

Con el comienzo del torneo liguero, el fútbol vuelve a ser actualidad, y así habrá de estar presente hasta la llegada del mes de junio próximo.

Sin embargo, como el aficionado lo que desea son noticias, les indicaremos que los muchachos de José Jorge prosiguen preparándose para poder salvar favorablemente las primeras confrontas. Así, hoy, jueves, por la tarde, sobre el terreno del estadio habrán de evolucionar en el último entrenamiento de la semana, jugándose un partidillo contra los juveniles.

La moral del equipo es alta, sin notarse la ausencia del central Penas que pesa a favor parte de las filas del Aro, ya que su puesto ha sido cubierto con verdadera ventajita, asegurándose otros puestos con valiosas inclusiones en la plantilla. Los demás, desde César, al que pretenden equipar de superior categoría, pero que este año tiene que ser el de su lanzamiento definitivo, ya que tiene clara para poder jugar en la División de Honor, hasta el extremo izquierdo Zúrdio, por quien se interesaron varios equipos, también, aunque sus servicios son imprescindibles para el conjunto local, todos los jugadores están deseados de brindar muchas tardes juveniles a los aficionados. Y la primera habrá de ser, si es que la suerte no se pone en contra, el próximo domingo contra el Atlético Pontevedrés partido que dará comienzo a las seis de la tarde.

No obstante, hace mucha

falta que todos los aficionados acudan al campo para animar a su equipo, y, a la vez, para colaborar económicamente con la directiva que preside el señor Varela Vázquez, puesto que todo ello habrá de redundar en favor de directiva, equipo y afición.

### LA FERIA DE AYER

Mucha concurrencia había en la feria de ayer, miércoles, primera de las del mes de septiembre, que serán cuatro. Tanto en el ferrial como en el mercado y establecimientos diversos, las compraventas han sido importantes, notándose la presencia de muchas personas forasteras.

Las próximas ferias tendrán lugar los miércoles días 11, 18 y 25 próximos.

### ACTIVIDADES DE LA "MASA CORAL"

Después del descanso habido, durante el mes de agosto, se han renovado los ensayos de la "Masa Coral Estradense", que ofrecerá tres actuaciones durante el presente mes. La primera, el sábado, en Moscoso; el día 22, cantará en Amil (Moraña) y, antes, el 19, en el Casino de Lalin, ofreciendo conciertos de música popular y polifónica gallega.

JUAN COUSO

# FELICITACION, SUGERENCIAS Y LO QUE CAIGA...

Te felicito, Paco. Has logrado la presidencia del Casino por mayoría de votos, sin necesidad de propagandas ni recursos fontaneriles, al estilo Nixon. Exito totalmente tuyo y tanto mayor, a mi ver, porque has habido oposición muy cualificada, por cierto y, precisamente por encontrarme en ella —modestia a un lado—, no por eso, u honestamente por eso, he de dejar de sumarme a los plácemes que por tal designación estarás recibiendo.

Pero al dictarme con todo el caudal de sinceridad que poseo, tal manifestación, la misma me obliga, también, a decirte que si bien quedo gozoso de tu aceptación, por que considero que con ello has chafado los siniestros propósitos que planeaban sobre la disolución de la sociedad, me acomete asimismo el temor de si no será durante tu mandato y por efecto de decisiones o medidas no adecuadas, la consumación de la "desfeita". ¡Tanto me dolería! Prudencia pues, Paco; pasos atinados, gestión societaria y administración, te aconsejo. Y en ese hacer, espero no caigas en el defecto, por desgracia tan generalizado de ser manirroto, no tener dolor por los bienes comunes, al extremo de diluirlos sin productividad. No quisiera que me interpretases mal. ¡Ojalá, que mi insinuación no apunte siquiera a promocionarme para un cargo en tu gobierno; pues mi puesto, como te es dado saber, está fuera, al aire libre, siguiendo la línea de siempre, por condicionamiento de carácter, por hooby y otras razones que no son de caso. Mi puesto es la oposición, si, pero leal, razonable y razonada, noble y sincera, por estimar que es campo en el que también se hace juego y servicio si se sabe coger el exacto punto de mira, lo que puede haber de constructivo en ella.

La asamblea te ha elegido porque quiere la continuidad, hecho que ha quedado patente, porque percibe o intuye que la desaparición nuestra sería un traspies más en la triste andadura del pueblo. Nuestro Casino, aún en el cochambroso espacio vital a que nos redujo la improvisación y dejadez, tiene su personalidad, su aquel, es un valor en si mismo, que ahí está como sea necesaria no sólo en servicio a sus socios, sino que su existencia, ese algo que late y está presente en el vivir comunitario, tiene esencia y utilidad en otras esferas de influencia, pues, a falta de grupos de opinión y otros cauces que, aunque constituidos, no canalizan, por inoperantes, las relaciones humanas de interés común (política, es la palabra que engloba tal acción), las entidades locales del tipo de la nuestra, en tal coyuntura, cuentan, pesan y miden. Sólo por eso y en bien del municipio, merece la pena conservar la parcela.

Con tal óptica y ahora en orden al preocupante problema del hábitat y decoro social, ¿no sería bueno otro traslado? Sé de un local formidable. Está en Jaime Janner, esquina General Mola, en confluencia con la plaza "del sapositorio sardónico" de otrora, y a la altura de su puerta ponen todos los domingos y días festivos un indicador móvil de prohibida la circulación rodada. "Real" arriba. Tienes que conocerlo y verás que con un poco de decoración moderna, una barra pequeña para el trapicheo cafeteril (nada de máquinas tragaperras del café chirle y bocadillo de plástico, ¿eh?), una escalera en espiral con arranque del rincón más adecuado, hasta el entresuelo —sin ocuparlo, desde luego— donde se montaría la cancha del deporte nuestro, relajante y excitante a la vez, con el que los músculos de la región glú-

tea acusan la fatiga. Se lo grataría así un habitáculo atractivo, acogedor, confortable y xeloso... Nada de solares, Paco; asesórate bien sobre ello. Rodéate del equipo apto, pues tu sabes que todo el que dirige una colectividad, si quiere triunfar haciendo cosas que llenen y satisfagan, tiene que hacerlo con colaboradores eficaces. Que no te vaya a pasar como al Ayuntamiento que, después de dos años de gestión, frecuentes viajes a Madrid buscando por departamentos ministeriales —según nos ha ido informando la "Hoja de Lunes", que "hinchaba el perro" enfáticamente con las "fructuosas gestiones", aunque el pueblo sardónicamente lo deshinchaba— resultó de que muchos millones de pesetas, que se acordó repartir por todo Galicia, a Marín no le tocó ni perra. Casas del mar en Villagorria, Cangas, Puentevedume, Cillaro, y en muy diversos sitios centros de Formación Profesional, residencias de pensionistas, centros de seguridad e higiene...; y dentro del Plan de instalaciones deportivas chorreó de ellas por toda la geografía de la región... Ante esto es lógico preguntar —como hacen los cubanos cuando se ven ante un problema similar—: "¿Dónde están y a dónde fueron los indios camagneyanos?". ¿Es que no sabemos pedir? o se habrán enterado, quizá, los que dan, que si no somos capaces de hacer entrar en razón a una proleptaria, cristiana y muy piadosa ella, que en solitario se opone caprichosamente, a la realización de un servicio público, de beneficio general... es que no merecemos otra cosa.

Reitero, Paco, mi felicitación y te ruego, un poco en nombre de los demás, no desoigas lo sugerido.

SEQUELO

## A más de 53 millones de pesetas, asciende el presupuesto para el alumbrado público en el Polígono de Elviña

LA CORUÑA.— A pesetas 53.745.452, asciende el presupuesto de las obras para suministrar energía eléctrica para el alumbrado público en el Polígono de Elviña, primera fase. El Ministerio de la Vi-

vienda, a través de la Delegación Provincial ha solicitado de la Delegación de Industria se abra información pública para el otorgamiento de la autorización de las obras.

## Curso para la formación permanente del clero

La Universidad Pontificia de Salamanca organiza, como en años anteriores, un curso especial para la Formación Permanente del clero a lo largo del primer trimestre. La finalidad de dicho curso es ayudar a que los sacerdotes de ambos cleros realicen una profunda reflexión teológica como previa e indispensable para su acción pastoral. Los temas están a cargo de los mismos profesores que los explican en la Universidad, quienes proporcionan amplios esquemas de sus lecciones y una bibliografía selecta con el fin de posibilitar un estudio posterior más detenido. Los asistentes al curso que superen todas las pruebas obtendrán ipso facto el título de Bachilleres en Sda. Teología.

Este año, a petición de los alumnos de años anteriores, se pone en marcha un curso especial, destinado a aquellos sacerdotes y religiosos que previamente hayan hecho el curso normal. Tendrá la misma duración que el otro y estará dedicado a profundizar en temas bíblicos (15 clases), temas morales (15 clases) y temas psicopedagógicos (60 clases), estos últimos desarrollados por profesores de las facultades de Pedagogía y Psicología.

Las clases comenzarán el 16 de octubre y terminarán el 20 de diciembre, quedando libres los sábados y domingos. Varios obispos se han comprometido a presidir algunas de las mesas redondas, que semanalmente tendrán los cursillistas.

## Ferrovianos de vacaciones, en Santiago

SANTIAGO DE COMPOSTELA.— Sesenta empleados de la "Renfe" de diversas poblaciones españolas llegaron ayer a Santiago de Compostela. Estos ferroviarios realizan un viaje de turismo por poblaciones españolas.

El citado viaje forma parte del programa de actividades de Educación y Descanso que desarrolla la

"Renfe" en colaboración con la Organización Sindical.

### ADMINISTRATIVO

SE NECESITA CON CONOCIMIENTOS DE SEGURIDAD SOCIAL

INTERESADOS: Presentarse en: HARPASA. — Lourizán. — PONTEVEDRA.

# Exposición de Alicia G. Bará en La Toja



Me ha resultado muy grato el haberme invitado a contemplar la reciente obra de Alicia G. Bará: una exposición cromática con una fiera agresiva y, al mismo tiempo, equilibrada, que me trajo a la memoria la obra de los pintores fau-

vos: Maminck, Derain, etc. y los expresionistas, Koschka, entre otros. Si el arte es la expresión plástica de las cosas que nos rodean con una interpretación subjetiva en cuanto a forma y color, indudablemente, Alicia es ar-

tista, pues ha volcado en su obra una fuerza expresiva sobrecogedora, prescindiendo —sea por desconocimiento o voluntariamente— del oficio que domeña el medium, para conseguir resultados —casi inacabados— de una frescura y espontaneidad que superan toda frialdad académica para ofrecernos una pintura pura, sencilla y digna —en su justa medida— en contraposición a unos incipientes conocimientos —que ella misma no oculta— que hacen pensar más en su capacidad artística que en su habilidad como pintora: "Monni soit qui mal y pense".

Las tendencias del arte son muchas y diversas pero el camino se hace a medida que se va recorriendo, asimilando todo cuanto se ve y quedándose uno, para sí, aquello que más agrada y desechando lo que no complace a nuestros sentidos. Incluso hay que sacrificar todo formalismo y oficio que, si bien no solo es conveniente sino necesario, en favor de un resultado final feliz para lograr una espontaneidad naif, que sea una sincera representación plástica de nuestras emociones e imaginación y no una artificiosa consecución, lograda a expensas de una elaboración esmerada, carente de la frescura ingenua, que tanta gracia imprime a una obra cuando, ésta, no es intencionadamente naif.

Para terminar, diré que una cosa hermosa es un gozo eterno y la belleza está donde uno la encuentra.

Gerardo Isaac PACHECO TEMES

## MORAÑA

### El lobo sigue haciendo de las suyas en Amil

Ya en otras informaciones nos habíamos pronunciado en el sentido de que por la zona de Amil y cercanías del monte "Acibal" han sido vistas fieras en diversas ocasiones por los vecinos de aquellos parajes, denominados: Vista de Ricoy, Campo Ameán, Alto de Tedeiro, Brañas Grandes, etc.

Sin ir más lejos, en la semana última las alimañas dieron muerte en el mismo pueblo de La Torre, de Amil a cuatro ovejas y no digamos los potros y bestas que son devorados por las fieras. En agosto tuvo lugar "A Baixa das Bestas de Amil" y por culpa de ello, la gran cita ha decrecido en lo que afecta a potros salvajes, pese al esfuerzo inusitado del vecindario de Amil, Rebón y pueblos limítrofes.

El problema está en la calle y el vecindario lógicamente preocupado. No sabemos con exactitud si son lobos, chacales u otras denominaciones, porque a tenor de las informaciones que constantemente salen en los medios de difusión, ello está por concretar, pero lo que realmente es cierto, es que frecuentan la zona amilense muy a menudo. Alguien tendrá que tomar medidas del grave problema.

DOMINGO, CLAUSURA DEL TORNEO DE LOS MILAGROS

Como hemos venido

anunciando el próximo domingo tendrá lugar en Amil la clausura del "II Torneo Nuestra Señora de los Milagros", en el que han intervenido los clubs de juveniles, en la misma modalidad. Moraña, C. F., Amil, Laje y O.J.E. Grupo Escolar, quedando primer clasificado el equipo morañés en reñida lucha con los de Amil.

Al acto, que tendrá lugar a las 4 de la tarde en el campo "Da Chan", de Amil, asistirán las primeras autoridades locales, encabezadas por el alcalde y jefe local del Movimiento, jefe local de la O.J.E. y otras representaciones, así como el jefe provincial de Actividades Deportivas, de la Delegación de Juventudes. Habrá un partido de fútbol ese día entre Amil - G. Escolar O.J.E.

#### EXAMENES EN

#### EL GRUPO ESCOLAR

Nos comunica el director de la Agrupación Escolar Comarcal "Santa Lucía", don José Ares Gómez, que el próximo día 10 del actual, martes y a partir de las 9 y media de la mañana tendrán lugar las pruebas de evaluación para los alumnos de dicho centro escolar, que en el último curso hayan suspendido. Los alumnos que superen las pruebas mencionadas el día 10, pasarán al curso siguientes.

CORRESPONSAL

# Universidad de Santiago

## Plazo de matrícula para el Curso Académico 1974-75, en las diferentes facultades y colegios universitarios

La Matrícula para el curso académico 1974-75 en las diferentes facultades de esta Universidad se realiza enseñanza oficial o de asistencia a clase y de enseñanza libre o de dispensa de asistencia a clase, con arreglo a las siguientes bases:

1.— La matrícula en esta modalidad implica el derecho y la obligación de asistir a clase y participar en las pruebas parciales.

El número de asignaturas en que un alumno podrá solicitar su inscripción será:

A.— Hasta un curso completo del plan de estudios respectivos.

B.— Un curso completo

del plan de estudios respectivos, más el número de asignaturas pendientes del año anterior que autoriza el decreto de 31 de mayo de 1967 (B.O.E. del 1 de junio), a saber, una si el curso a que pertenece tuviere tres, dos si tuviere cuatro o cinco, y tres si tuviere seis o más.

C.— Asignaturas sueltas y pendientes de dos o más cursos sin que en ningún caso pueda exceder del número a que se refiere el anterior apartado B).

Las solicitudes de matrícula se formularán en el plazo comprendido entre los días 16 y 30 de setiembre, ambos inclusive.

Los alumnos que conforme al artículo 36.2 de la Ley General de Educación, han de someterse a criterios de valoración como requisito previo a su inscripción en el primer año, serán objeto de un plazo especial.

La inscripción realizada por enseñanza oficial será inalterable a lo largo del curso académico para el que tiene validez, cualquiera que fuera la situación ulterior del alumno, pues este tipo de enseñanza comprende un periodo lectivo de 220 días lectivos, conforme al artículo 10.1 de la Ley General de Educación.

La calificación final será otorgada en las convocatorias de junio o setiembre de 1975, a excepción de las asignaturas cuatrimestrales.

De las asignaturas que hubieren estado matriculados en el curso 1973-74 o anteriores y hasta un máximo de tres, y que pudieran matricularse en el año académico 1974-75, conforme el apartado 1.2, los alumnos podrán efectuar exámenes finales en la convocatoria de febrero de 1975 y, si fuere necesario, en las de junio o setiembre de 1975, a su elección. A tal efecto se formulará la pertinente convocatoria.

Los sobres que contienen los documentos e instrucciones necesarias para solicitar la inscripción estarán a disposición de los alumnos en las facultades y colegios universitarios donde hayan de realizar sus estudios, en las que además habrán de presentarlos debidamente cumplimentados o remitirlos por correo certificado.

Los alumnos que por no poder asistir a clase a causa de su residencia u ocupación, por desear cursar un número de asignaturas superior al establecido en el apartado 1.2, que correspondan a planes extinguidos o a extinguir, habrán de solicitar su inscripción por esta modalidad en el plazo oportunamente se convocará dentro del primer trimestre del año 1975.

Oportunamente, se anunciará la matrícula para la convocatoria de febrero de 1975 de los alumnos de esta modalidad.

Los alumnos de los cursos selectivos extinguidos a tenor de la O. M. de 2 de agosto de 1974 (B.O.E. del 17) forzosamente tendrán que estudiar por esta modalidad, salvo que se adapten a los planes vigentes.

La programación y desarrollo normal de las actividades docentes lleva el cumplimiento inexorable de los plazos y normas de matrícula, por lo que se encarece la observancia rigurosa de las anteriores señaladas.

Por la Secretaría General de la Universidad se emanarán las oportunas convocatorias en desarrollo de las presentes bases.

(S.I.S.)

## La comercialización de los libros de texto

Con el fin de aclarar el clima existente sobre la comercialización de los libros de texto, pre-escolar y Educación General Básica, nos permitimos reproducir escrito que el Instituto Nacional del Libro Español dirigido a todos los centros de enseñanza, cuyo contenido es el siguiente:

"El Instituto Nacional del Libro Español, consciente de los problemas actualmente existentes en la comercialización de los libros de pre-escolar y E.G.B., ha creído necesario intervenir en lo que se refiere a las condiciones de ventas de los mismos.

La gravedad de este problema ha llevado a este Instituto a la decisión de establecer en términos justos y claros, un acuerdo entre todos los sectores de la edición y difusión del libro, con el ánimo de llegar a soluciones que aligeren, aclaren y mejoren las relaciones comerciales entre editores, distribuidores y libreros, y permitan que los libros lleguen a sus usuarios exentos de toda servidumbre económica que no sea la adecuada y razonable que en todo el mundo impone la venta al público a través de los establecimientos de librería.

Al servicio de este propósito, los editores, distribuidores y libreros, han llegado a un acuerdo conjunto, según el cual, cada uno de

ellos, individualmente, con la firma expresa y legítima ante notario se compromete a que en el futuro y en forma irrevocable, la comercialización de los libros se ajuste a los siguientes términos:

1.— La venta de los libros habrá de hacerse necesariamente en el establecimiento de librería de la localidad, con intervención, en su caso de las entidades distribuidoras.

2.— Excepcionalmente y por falta de servicio adecuado, podrán ser vendidos directamente al Centro por editores, distribuidores o libreros.

3.— En este último supuesto, la única compensación posible al Centro de enseñanza, por parte de editores, distribuidores y libreros consistirá en una bonificación máxima del 10 por 100, quedando terminantemente prohibida cualquier otra práctica que altere este porcentaje. Este sistema excepcional solo tendrá vigencia durante los cursos 1975-76.

Este compromiso formal y fehaciente, obliga inexcusablemente a todos los editores de enseñanza, libreros y distribuidores. El incumplimiento del mismo, por parte de cualquier empresa, tanto editora como distribuidora o librera, determinaría en forma automática la intervención del Comité de vigilancia creado en el seno del I.N.L.E. para proponer a la superioridad la aplicación de las sanciones tipificadas en el convenio.

Rogamos como buena nota de estas condiciones, que regirán obligatoriamente sean cuales fueren los libros que adopten para sus clases y el proveedor o intermediario que utilice para hacer llegar dichos libros a sus alumnos."

## El Hispano, presente con Europartners en la Feria de Brno

El grupo bancario Europartners, del que forma parte el Banco Hispano Americano junto con otros tres grandes bancos europeos —Banco di Roma, Commerzbank y Credit Lyonnais— anuncia su decisión de acudir conjuntamente a

la Feria Internacional de la Construcción Mecánica en Brno (Checoslovaquia).

Los cuatro bancos, reunidos en un pabellón común, mantendrán su presencia durante toda la celebración de la Feria, del 11 al 19 de setiembre próximo.

# La experiencia de la interinidad del Príncipe Juan Carlos, como Jefe de Estado, ha sido lo más positivo que cabía esperarse («Nuevo Diario»)

MADRID, 4. — Continúan los periódicos madrileños publicando editoriales y comentarios relacionados con la reasunción de la Jefatura del Estado por parte del Generalísimo Franco y destacan la actuación del Príncipe don Juan Carlos en este período de interinidad.

no queda más que el agrado colectivo".

### ★ EL PRÍNCIPE HA LLENADO LAS ESPERANZAS

El diario "Ya", en un editorial que publica asimismo en su número de hoy, dice que en el casi mes y medio en que ha tenido que interinarse las funciones de Jefe de Estado, el Príncipe don Juan Carlos ha llenado las esperanzas del pueblo español. Añade a continuación que el futuro ya no es un incógnita. "La transmisión de poderes no ha tropezado en ningún obstáculo. Todo está, pues, comprobado y ensayado, con vistas a que, en su día, el paso del caudillaje a

la monarquía "social y representativa" se realice sin traumatismos".

### ★ HA CUMPLIDO SUS DEBERES CON PRUDENCIA

Finalmente, el periodista don Julián Cortés Cabanillas, que firma con el seudónimo "Argos" en el diario "ABC", dice en su sección "En pocas líneas", que ha quedado despejada la incógnita que alestaba desde hace bastantes días en la atmósfera política y en la opinión pública. "Evidentemente —continúa—, la vuelta es un motivo de satisfacción para Franco y también para el Príncipe, que ha cumplido sus deberes con prudencia

y generosidad inigualables, dando un alto ejemplo que reconoce la prensa y el corazón de las buenas gentes españolas. Esperemos en Dios que el inmediato futuro de España nos sea propicio". — (Europa Press).

# Se crean ocho nuevas facultades en seis universidades españolas

MADRID, 4. — Por ocho decretos que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado" se crean otras tantas facultades en seis universidades españolas.

Estas son: Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales, en Las Palmas de Gran Canaria, dependiente de la Universidad de La Laguna; Facultad de Farmacia, en la Universidad de La Laguna; Facultad de Farmacia no orgánica, en la Universidad de Salamanca; Facultad de Farmacia, en la Universidad de Sevilla; Facultad de Farmacia, en la Universidad de Valencia; Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales, en la Universidad de Valladolid; Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales y Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales en la Universidad de Zaragoza.

Los ocho decretos están referendados por el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, en uso de los poderes como Jefe de Estado, que le fueron concedidos con motivo de la enfermedad del Generalísimo Franco. — (Europa Press).

# El endeudamiento español superará este año más de mil cien millones de dólares

MADRID, 4. — El endeudamiento español superará durante 1974 los 1.100 millones de dólares, según pone de relieve en su último número el boletín mensual de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid. Esta cifra representa un incremento muy fuerte en relación con el pasado año, en el que el endeudamiento fue de 60 millones de dólares.

Telefónica, 200 millones, y empresas concesionarias de autopistas, 200 millones también. A estas operaciones hay que añadir una operación

directa del Estado de 110 millones de dólares aproximadamente que, al parecer irán destinados a inversiones presupuestarias. — (Europa Press)

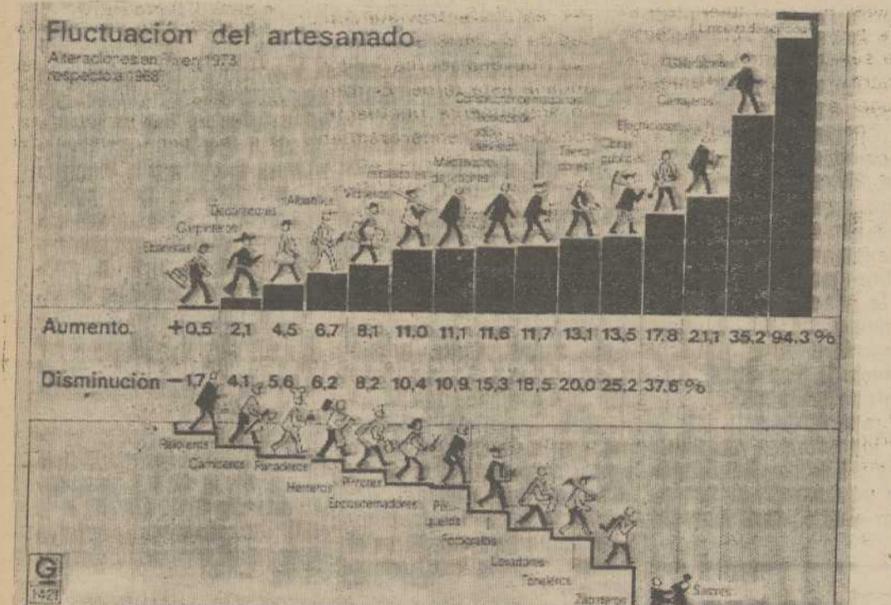
Por lo que respecta a las operaciones de financiación en el exterior ya realizadas este año o que se van a realizar, la distribución de los créditos es la siguiente: Instituto Nacional de Industria, 300 millones de dólares; Renfe, igual can-

# Hoy llegan a Bilbao cuatro mil toneladas de papel prensa

MADRID, 4. — Para mañana jueves, tiene anunciada su llegada al puerto de Bilbao el buque "Francés", que transporta desde Saint-John (Canadá) un cargamento de 4.000 toneladas de papel-prensa con destino a nuestro país, según ha informado a Europa Press fuentes competentes del

Instituto Nacional de Industria. Este embarque constituye el primer envío de la firma canadiense "MacMillan Rothsay Limited", de producción de papel, en cuyo capital social participa el Instituto Nacional de Industria con un 35 por ciento. — (Europa Press)

# OFICIOS FLUCTUACION DEL ARTESONADO ALEMAN



BONN (DaD). — En los últimos años se ha producido una profunda remoción dentro del artesanado de la República Federal de Alemania, registrándose gran alza en unas profesiones, como por ejemplo la de cerrajerías, calefactores y limpieza de edificios, y la disminución de oficios tradicionales que en otros tiempos fueron muy prósperos, como los de sastres, zapateros y toneleros. Este proceso de fluctuación es una consecuencia de la progresiva industrialización de Alemania. La profesión que registra el mayor «boom» es la relacionada con la limpieza interior y exterior de edificios: su número aumentó de 91.000 en el 1968 a 177.000 en 1973. En el presente gráfico queda patentizada la fluctuación. El número de artesanos ha aumentado en Alemania en un 4% desde 1968.

# Por el momento no habrá actividad política en las Cortes y en el Consejo Nacional

MADRID, 4. — De momento no habrá actividad política en las Cortes y en el Consejo Nacional del Movimiento, según ha podido saber un redactor de Europa Press en fuentes allegadas a las dos cámaras del país.

menzará en las Cortes el día 2 de octubre, no se descarta la posibilidad de que en este mismo mes, quizá hacia finales, se reúna alguna comisión para adelantar trabajos. Entre estas comisiones se encontraría probablemente la de Defensa para tratar del anteproyecto de Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas.

de septiembre no se prevé que pueda haber actividad política de especial relieve, aunque con el regreso del ministro secretario general se intensificarán los trabajos. La actividad política nacional se centra ahora en el próximo regreso del Jefe del Estado a Madrid, según se cree, y en la celebración del próximo Consejo de Ministros, primero que presidirá tras su enfermedad. — (Europa Press)

# Pablo VI recibe a los niños de la "Operación Plus Ultra"

CASTELGANDOLFO, 4. — "Vuestro ejemplo es una hermosa invitación hacia metas superiores, hacia ese don gozoso de sí mismo, que enriquece a quien da y a quien recibe". Con estas palabras, saludo hoy, hablando en español, el Papa, Pablo VI, a los quince niños premiados en la decimosegunda edición de la "Operación Plus Ultra", a los que recibió en audiencia en la residencia pontificia de verano, en Castelgandolfo.

al vicario de Cristo y a los cernos partícipe de vuestros ejemplos admirables de bondad y caridad. Sabemos bien y estimamos profundamente vuestra presencia aquí. "A todos vosotros aquí presentes —concluyó el Pontífice—, a los compañeros que os han precedido y, sobre todo, a vosotros, niños que integráis la edición de este año, así como a vuestros seres queridos, particularmente a los enfermos, os impartiré de corazón una paterina bendición apostólica". Los quince niños premiados estaban acompañados

durante la audiencia, por los representantes de las entidades organizadoras de la "Operación Plus Ultra"—Iberia, "Ser", Cajas de Ahorro, Ministerio de Marina— y otras personas llegadas expresamente desde España con ellos. El Santo Padre saludó a algunos de los pequeños con vivas muestras de cariño, antes de que el pintor Julio Viola le hiciese entrega como recuerdo de esta visita de los niños de la "Operación Plus Ultra", de una obra suya, con temática religiosa.— (Efe)

Tras expresar el "afecto particular" que sentía en ese momento, el Santo Padre agradeció a los componentes de la "Operación Plus Ultra" su presencia: "Una vez más habéis querido venir a demostrar vuestra devoción

# Las relaciones Iglesia - Estado, posible tema de la reunión de la Comisión del episcopado

MADRID, 4. — Aunque oficialmente no se ha podido obtener ninguna información, en medios eclesias-

ticos bien informados no se descarta la posibilidad de que la Comisión Permanente del Episcopado, en su próxima reunión, sea informada sobre el curso de las conversaciones entre la Santa Sede y el Estado español en torno a la revisión del Concordato de 1953. Esta información giraría en torno a las entrevistas que mantuvieron en Roma, en los primeros días del mes de julio, el ministro español de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina y el secretario para los Asuntos Públicos de la Iglesia, monseñor Casaroli. También podría tener por objeto recoger el parecer del Episcopado, con vistas a las conversaciones que posiblemente de nuevo mantendrán en España, en el próximo mes de octubre, monseñor Casaroli y el señor Cortina. — (Europa Press)

# Agradecimiento de las Cortes españolas al Príncipe de España, por su actuación como Jefe de Estado

MADRID, 4. — El presidente de las Cortes españolas ha dirigido a S.A.R. el Príncipe de España el siguiente mensaje: "En nombre de estas Cortes españolas y en el mió propio expreso a S.A.R. nuestra gratitud por la esperanzadora etapa en la que ha desempeñado en funciones la más alta magistratura del país. Respetuosamente, Alejandro Rodríguez de Valcárcel".

El Príncipe de España ha correspondido al anterior mensaje con otro dirigido al presidente de la Cámara cuyo texto dice: "Agradezco muy sinceramente el mensaje de gratitud enviado en nombre propio y Cortes españolas, reiterando una vez más mi firme decisión de servir a España en todo momento. Juan Carlos de Borbón, Príncipe de España". — (Europa Press)

# No habrá pruebas selectivas en la Universidad Politécnica de Barcelona

BARCELONA, 4.—La Universidad Politécnica de Barcelona, no establecerá pruebas selectivas, según informa su rectorado en una nota hecha pública hoy.

Su texto es el siguiente: "La Universidad Politécnica de Barcelona, no establecerá pruebas para este curso de exámenes o exámenes de admisión, a pesar de que el número total de preinscritos supera ampliamente la capacidad de sus centros.

Esta Universidad ha procurado elevar al máximo las posibilidades de sus escuelas técnicas superiores, al objeto de poder admitir a todos los solicitantes de este distrito universitario, que en el momento de realizar la inscripción provisional estaban en condiciones de ingresar. Estos alumnos, por lo tanto, podrán cursar sin más los estudios solicitados en su primera opción.

Asimismo, todos los alumnos que en primera opción solicitaron la admisión en una escuela universitaria y que estaban en condiciones de ingresar en el momento de efectuar la inscripción provisional podrán matricularse en el centro elegido.

Se procurará arbitrar los medios para que todos los demás aspirantes y en particular los que alcancen las condiciones para el ingreso en los exámenes de COU, en setiembre, puedan ser admitidos en alguna escuela uni-

versitaria de ingeniería técnica, puesto que la capacidad de las escuelas técnicas superiores y de la escuela universitaria de arquitectura técnica ha quedado ya cubierta.

A tal fin y antes del 19 de setiembre, los alumnos que deseen utilizar esta posibilidad, deberán entregar en la secretaría de la escuela universitaria elegida, el comprobante de haber aprobado el COU o equivalente.

A partir del próximo día 12, se expondrán en cada una de las escuelas relaciones, nominales de alumnos admitidos".—(Cifra).

## Declaraciones del consejero nacional del Movimiento por Badajoz

### «España necesita una izquierda ordenada, como contrapeso a la influencia derechista»

MALAGA, 4.— "España necesita una izquierda ordenada, como contrapeso a la influencia derechista y para que el pluralismo político sea eficaz", ha declarado el consejero nacional del Movimiento por Badajoz, don Enrique Sánchez de León, al periódico "Sol de España".

Refiriéndose al mismo tema puntualizó: "el gran problema de la izquierda de cara a un futuro es el de su radicalización. La izquierda más lógica, más plausible, en estos momentos podría no tener inconvenientes para integrarse en un sistema de asociación,

siempre que lógicamente el campo de fuego donde se inserten sea válido para el planteamiento de sus programas. Lo que no sé es si van a ser capaces de evitar los radicalismos y las posiciones reaccionarias. Lo que está claro que en la España inmediata no tendrá nada que ver con alguno de los líderes de 1936, en uno u otro sector, revivir ideologías doctrinales, elevar a categoría de líderes a muchas de las personas que entonces lo fueron en uno u otro sector es una utopía".

Tras referirse a que el propio sistema debería propiciar su instalación opina que: esta izquierda podría concretarse en una socialdemocracia al estilo europeo.

Sobre la derecha española afirma: "sus programas son tremendamente conservadores y si las secciones políticas van a converger en la organización de la derecha esta tendrá muy poca virtualidad".

Por último, al ser preguntado sobre como ve el nuevo consenso político respondió: "creo que en un nuevo consenso es donde está el futuro político del país. En una nueva y distinta mayoría de adhesiones. Hasta hoy, el régimen se basó física y doctrinalmente en los vencedores de la confrontación civil de los años 36 al 39, pero hoy el nuevo consenso requiere la incorporación de muchos de los vencidos, no todos por supuesto, y la exclusión o marginación de bastantes posturas, protagonizadas por excluyentes y exclusivistas".—(Europa Press).

# Expectación en Vigo ante la actual crisis pesquera

(Viene de la primera página) tarlas es hacerse importados de pescado y esperar tranquilamente y sin sobresaltos el barco extranjero que deje el pescado al borde del muelle.

El sector pesquero trabajan 100.000 hombres y éste aporta al patrimonio nacional 36.000 millones de pesetas.

No hay que olvidar que en el sector pesquero trabajan 100.000 hombres y éste aporta al patrimonio nacional 36.000 millones de pesetas.

Las bajas cuotas, que se han asignado a España en el área de Boston, tienen otra contrapartida negativa y es que al estar saturadas en el mes de agosto, pierden los meses más fructíferos que son los de setiembre a diciembre. En enero toda la flota se concentra en el área y si España no discute con firmeza cuotas más altas, se encontrará con que en muy pocos meses los barcos tendrán que regresar a casa.—(Europa Press)

## SE NECESITA PERSONAL OBRERO

Dirigirse a:

GALAICA DE MATERIALES DE CONSTRUCCION, S. A.

PONTEVEDRA LA CAEYRA

Teléfono 85 33 41

### ESTUDIO SOBRE LA POSIBLE CONTAMINACION DE LA RIA DE AROSA

El Instituto Nacional de Industria, ha encargado a un "Consulting" americano el estudio de los posibles efectos de la contaminación de la Ría de Arosa, con vistas a la instalación de diversas industrias dentro de aquel área.

La noticia ha aparecido en Galicia, por cuanto ambos en la Ría de Arosa se halla próximo a inaugurarse un laboratorio del Plan Montenegro y que desde el año 1969 vienen trabajando en la misma oficina del Instituto Español de Oceanografía con el fin de obtener datos sobre los posibles efectos oceanográficos de la Ría de Arosa. Incluso, y dentro del programa de cooperación científica hispano norteamericana, el "Woods Hole Institution" se viene ocupando junto con los técnicos del propio Instituto del estudio de la Ría como hito.

Por otro lado hay noticias de que la empresa "Nestlé" se ha interesado en la fábrica Provincial de Sanidad, seleccionando un informe técnico sobre las posibles repercusiones de la instalación de una fábrica de papel que podría afectar a una central lechera.—(Europa Press)

### RECUBRO CALLEGO APRESADO EN IRLANDA

VIGO, 4.— El pesquero de base en el puerto de Marín "José Ferrer" ha sido apresado en aguas jurisdiccionales de Irlanda y conducido al puerto de Bantry Bay, en donde fue desprovisto de su carga y aparejos, según se da cuenta en una noticia que hoy publica el diario "La Voz de Galicia".

Señala que la noticia que ha sido recogida en fuentes pesqueras no ha sido confirmada oficialmente.—(Cifra).

### PRIMER MERCADO DE MERLUZA EN ESPAÑA

VIGO, 4.— Por primera vez en España, se ha realizado una campaña sobre mercado de merluza, que ha sido llevada a cabo por el personal del Instituto Español de Oceanografía de Vigo embarcado a bordo del buque oceanográfico "Coornide de Saavedra".—(Europa Press).

## Establecimiento de relaciones diplomáticas RDA y USA

BERLIN, 4.— La República Democrática Alemana y los Estados Unidos de América, han establecido hoy relaciones diplomáticas plenas mediante el intercambio mutuo de embajadas.

Los medios informativos de Berlín Oriental, destacan la noticia y subrayan que la ceremonia de la firma de los documentos pertinentes, celebrada hoy, en el Departamento de Estado, Washington, ha durado cuatro minutos. El embajador Herbert Suess, por parte de la R. D. A., y el subsecretario norteamericano Arthur A. Hatmann, jefe de la sección de Europa, suscribieron los instrumentos jurídicos que perfeccionan hoy las relaciones diplomáticas entre ambos países acordadas el pasado 26 de julio.—(Efe).

da hoy, en el Departamento de Estado, Washington, ha durado cuatro minutos. El embajador Herbert Suess, por parte de la R. D. A., y el subsecretario norteamericano Arthur A. Hatmann, jefe de la sección de Europa, suscribieron los instrumentos jurídicos que perfeccionan hoy las relaciones diplomáticas entre ambos países acordadas el pasado 26 de julio.—(Efe).

## Descentralización

(Viene de primera pág.)

no André Rosso, al finalizar el que se reunió en el Palacio del Eliseo.

Esta decisión fue tomada señaló el portavoz, por motivos de descentralización y para permitir a la opinión seguir más de cerca las deliberaciones del Gobierno en Consejo. Añadió que aunque en periodo extra parlamentario dichas reuniones podrían ser convocadas en cualquier capital de provincias pero durante la sesión normal de las cámaras, seguirán teniendo lugar en París.

Los asuntos sociales y el problema del abastecimiento de la energía figuran en el calendario del Consejo del 11 de setiembre en Lyon.—(Efe)

rán a participar en la cumbre de los "nueve" (Efe) FRANCIA NO VOLVERA A LA "SERPIENTE" MONETARIA EUROPEA

PARIS, 4.— Francia hará a los otros países de la comunidad, propuestas para la mejora de la colaboración en cuestión de cambios, pero no se reintegrará a la "serpiente" monetaria europea, manifiesta el ministro francés de Finanzas, en una entrevista concedida al diario económico "Le Nouveau Journal" y publicada esta tarde. El franco actualmente fluctuante, conocerá un "enderezamiento" muy importante, sin volver a los estrechos límites de paridad que representa la "serpiente".—(Efe)

### CUMBRE EUROPEA

PARIS, 4.— El presidente francés Valéry Giscard d'Estaing y el canciller alemán Helmut Schmidt han propuesto a sus colegas del Mercado Común Europeo una reunión cumbre de jefes de Estado y de Gobierno a finales de octubre, según informa hoy el diario parisien "Le Figaro".

La fecha de la reunión está pensada por las elecciones generales de Gran Bretaña a principios de octubre. París y Bonn están seguros de que tanto Wilson como Edward Heath, en el caso de triunfar los conservadores, no se nega-

## Huelga de periódicos en Portugal

LISBOA, 4.—Hoy no se publicaron los diarios matutinos de Lisboa y Oporto y es probable que tampoco se publiquen los vespertinos. Se trata de un movimiento de apoyo al personal del "Jornal do Comercio", matutino lisboeta, que se encuentra en huelga desde hace quince días y cuyas instalaciones fueron precintadas, la semana pasada, por orden del Gobierno provisional.—(Efe).

formado por el Movimiento Nacionalista del FRELIMO, se constituirá este mes, han dicho ministros portugueses.—(Efe-Reuters).

### GOBIERNO PROVISIONAL EN MOZAMBIQUE

LISBOA, 4.— El Gobierno provisional de Mozambique,

### GOBIERNO PROVISIONAL EN ANGOLA

LUANDA, 4.—La Junta Militar de Angola, ha anunciado hoy la formación de un Gobierno provisional para este territorio portugués, al que Lisboa tiene prometida la independencia. El Gobierno provisional actuará bajo la Junta de Gobierno que preside el almirante Rosa Coutinho.—(Efe-Reuters).

## Audiencia del Jefe del Estado al gobernador civil de La Coruña

LA CORUÑA, 4.— La Dirección General de Coordinación Informativa del Ministerio de Información y Turismo, comunicó lo siguiente:

"Esta mañana, en el Pazo de Meirás, S. E. el Jefe del Estado recibió en audiencia al gobernador civil de La Coruña, Sr. Vaquer, con quien despachó durante cerca de una hora.

El Caudillo se interesó vivamente por los problemas de la provincia, y el Sr. Vaquer encontró a S. E. francamente bien de salud, saliendo muy complacido de la visita.—(Europa Press).

## Una representación de padres de familia, estarán como observadores en los exámenes de ingreso en la Facultad de Medicina de Madrid

MADRID, 4.— Representantes de la Asociación de Padres de Familia de Madrid, estarán presentes, actuando como observadores, en las pruebas complementarias de valoración para el ingreso en la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense madrileña, que tendrán lugar durante los días 9 y 10 próximos, según se informa en el rectorado de dicha Universidad.

El objeto de dicha presencia, se añade, es garantizar el anonimato de las pruebas, en las que asimismo participarán los alumnos que deseen ingresar en los colegios universitarios adscritos a la citada Facultad.

El número total de alumnos que serán examinados asciende a 3.300 aproximadamente.—(Europa Press)

## Falleció la escritora Aurora Bertrana

BARCELONA, 4.—Ayer, a las seis de la madrugada murió en Berga, donde se encontraba convaleciente de una larga enfermedad, la distinguida novelista Aurora Bertrana, hija del también escritor Prudencio Bertrana.

Aurora Bertrana había nacido en el barrio de Mercadal, de Gerona, en una de las casas vecinas a la Iglesia parroquial. Había estudiado en la ciudad de Los Sitios y en Barcelona. De sensibilidad artística muy delicada cursó música, interviniendo como violinista en varios recitales. Enamorada de los viajes, conoció no solamente Europa, sino el Congo, América, las islas de Oceanía y África. Trató a los principales intelectuales de su época, especialmente a don Nicolau D'Oliver. De todo ello quedó recuerdo en sus "memorias", cuyo primer tomo llegaba hasta 1936. Como novelista era muy conocida, por títulos tan famosos como "Francas" y otras diversas publicaciones donde recogió la historia de sus múltiples viajes.

Muy enferma marchó a Berga, para encontrar la tranquilidad y escribir el segundo tomo de sus "Memorias" ("Editorial Portic"). Allí le sorprendió la muerte.—(Europa Press).

# Deportes



## PARACHOQUES NEUMATICOS

MUNICH (Dad). — Un consorcio industrial de Munich acaba de presentar al público un parachoques de automóvil neumático que absorbe fácilmente la energía que se produce en choques con otro vehículo (al aparcar, por ejemplo) o con cualquier obstáculo yendo a 8 km/h. de velocidad. Este dispositivo de aire a presión cumple con los requisitos de seguridad vigentes en los Estados Unidos y, a diferencia de los parachoques de funcionamiento hidráulico existentes o en fase experimental, presenta la ventaja de su menor peso y de no causar heridas cortantes en caso de atropello de personal, debido a que no es metálico y a que carece de cantos. Dos grandes fábricas de autos alemanes muestran gran interés por esta novedad técnica.

## HOMENAJE A UFARTE

# 0-1. El Palmeiras se impuso al Atlético de Madrid

MADRID, 4.— El equipo brasileño de Palmeiras venció por uno a cero al Atlético de Madrid, en partido homenaje al ex jugador atlético José Armandó Ufarte, jugado esta noche en el Estadio Vicente Calderón, que registró una floja entrada.

El gol del triunfo del equipo brasileño lo marcó César a los 22 minutos del primer tiempo, al recibir un gran pase de Edu.

Ufarte salió al terreno de juego en donde estaban formados los jugadores de los dos equipos. Después en unión de Adelardo se dirigió al palco presidencial donde recibió un obsequio del equipo del Palmeiras y otra placa con la firma de sus compañeros. El homenajeado jugó solamente 15 minutos, dejando su puesto a Becerra y también

de que salir a saludar desde el centro del campo, en medio de una atonadora ovación que le dispensó el público. El saque de honor lo hizo la hija de Ufarte.

Arbitró el colegiado madrileño Lamo, que mostró tarjeta blanca a los jugadores del Palmeiras Leivinha y Edu, a los 22 y 38 minutos del primer tiempo, respectivamente.

**PALMEIRAS:** Leao; Eurico, Luis Pereira, Zeca; Edison Alfreido; Ronaldo Leivinha, Cesar, Ademir Da Guia y Edu. En la segunda parte, Fedato y Jair sustituyeron a Leivinha y Luis Pereira a los 24 y 38 minutos, respectivamente.

**ATLETICO DE MADRID:** Reina; Melo, Capón, Adelardo; Heredia, Eusebio, Ufarte, Salcedo, Gárate, Irureta y Ayala. Becerra ocupó el puesto de Ufarte a los 15 minutos

de juego, en la segunda mitad, Leal y Marcelino ocuparon los puestos de Salcedo y Adelardo. A los 22 de esta segunda parte, Irureta dejó su puesto a Bermejo y 33 minutos después se retiró Heredia ocupando su puesto Benegas. Partido de guante blanco por parte de ambos equipos, que pensaban más en los compromisos que tienen el domingo en sus respectivos campeonatos, en el que el Atlético se enfrentará al Granada, mientras el Palmeiras se enfrentará al Santos en el torneo paulista. Los dos equipos brasileños se marchan en la madrugada próxima para su país después de haber intervenido en el Trofeo Carranza.

El Palmeiras jugó con calma controlando el juego mientras tenía la pelota en los pies, para abrir espacios. En tonces imprimía velocidad y ritmo a su fútbol por ello Reina por momentos de peligro en las jugadas aisladas.

Por su parte, el Atlético trató de romper ese control de juego ejercido por el equipo paulista, consiguiéndolo en muchas ocasiones, de manera especial en los últimos minutos en que presionó con insistencia la meta de Leao, pero Luis Pereira el mejor hombre sobre el campo, salvó todas las situaciones de peligro que hubo sobre la meta de su equipo. El portero brasileño se lució al parar dos remates de Marcelino, el joven jugador del Atlético, que con su entrada imprimió un ritmo nuevo al partido y al equipo.

Leao, Luis Pereira, Cesar, Leivinha, Ademir Da Guia y Edu fueron los mejores del Palmeiras, mientras que Heredia, Marcelino, Melo y Capón brillaron por los rojiblancos. — (Afil).

# Los clubs de fútbol no cotizan a la Seguridad Social por sus jugadores, porque aún no se les asignó Mutualidad

MADRID, 4.— Los clubs de fútbol no cotizan a la Seguridad Social por sus jugadores, porque aún no se les ha asignado Mutualidad ni se ha determinado el porcentaje que les corresponderá por accidentes, según informan medios allegados a la abogacía.

En el caso del guardameta Zubizarain —que se lesionó en 1971—, este recibió asistencia durante año y medio por incapacidad laboral transitoria y después pasó a situación de invalidez, por lo

que una Mutualidad debía realizar el oportuno expediente.

En consecuencia, hace casi un año, el futbolista reclamó a la Inspección de Trabajo para que se afiliase a la Seguridad Social y el acta correspondiente se encuentra pendiente hasta que la superioridad determine la Mutualidad y el porcentaje por accidentes. Al parecer, la Delegación de Trabajo dirigió una petición en tal sentido al Ministerio.

En el caso Zubizarain exist

te aún un pleito por resolver: el recurso interpuesto por el Club Atlético de Madrid contra la sentencia de la Magistratura de Trabajo, que declaró ser accidente laboral la lesión del jugador. El Club mantiene que se trata de una enfermedad común.

En medios futbolísticos, se habla de la posible elaboración de un proyecto de reglamentación u ordenanza laboral del fútbol, pero no ha trascendido la fecha en que pudiera tener efectividad. — (Europa Press).

## TIRO OLIMPICO

# Campeonatos regionales y provinciales en el Campo de Cernadiñas Novas

Conforme al calendario establecido se vienen celebrando en el Campo de Cernadiñas Novas del Club de Tiro, los Campeonatos Provinciales y Regionales de las diversas modalidades de este deporte. El día 25 de agosto se celebraron las de pistola y carabina neumáticas (y siendo estas pruebas las últimas de

los Campeonatos Provinciales), no concurriendo a ellas los tiradores que era de esperar por encontrarse algunos de ellos de vacaciones fuera de la provincia.

Diremos también que el pasado domingo día primero se celebraron los regionales de pistola grueso calibre, prueba esta que goza de las simpu-

tias de los tiradores de arma corta por lo cual se vio muy concurrido.

### CAMPEONATOS PROVINCIALES

#### PISTOLA AIRE COMPRIMIDO

- 1.— José Casal Galbán 371
- 2.— Manuel Acuña Albitos 370
- 3.— Juan Carbon Abalde 358
- 4.— Adriano Taboas Abal 347
- 5.— Modesto Barros Srez. 342

#### CARABINA AIRE COMPRIMIDO

- 1.— B. Fontenla García 349
- 2.— José Alcantara Villar 249

### CAMPEONATOS REGIONALES

#### PISTOLA GUESO CALIBRE

- 1.— Jaime González Chas 572 La Coruña.
- 2.— José Pérez Iglesias, 560 Orense.
- 3.— Ernesto Lamas Ochoa, 554 Orense.
- 4.— Eduardo del Río Baños, 553 La Coruña.
- 5.— Luis del Blanco Iglesias, 553 La Coruña.
- 6.— José F. Meirelin Nova, 535 La Coruña.
- 7.— Ramón Rodríguez González, 527 Orense.
- 8.— Enrique León Castro 522 Orense.
- 9.— José Casal Galbán, 519 Pontevedra.
- 10.— Carlos Vázquez Vázquez 508 Orense.
- 11.— Adriano Taboas Abal, 483 Pontevedra.
- 12.— Manuel Acuña Albitos 453 Pontevedra.

Las pruebas de los campeonatos regionales que quedan por celebrar son las siguientes:

- 3 de septiembre Pistola Neumática.
- 22 de septiembre Carabina Neumática.
- 29 de septiembre Pistola Standard.

Al ser estas clasificatorias para participar en los Campeonatos Nacionales esperamos concurrir la totalidad de los tiradores que anteriormente se clasificaron en los campeonatos provinciales, deseándoles desde estas líneas a todos ellos mucha suerte.

## VUELTA CICLISTA A CATALUÑA

# El portugués Martins vencedor de la etapa prólogo

LERIDA, 4.— Sorprendió la victoria del portugués Martins en el prólogo de la Vuelta. Sobre todo porque no se creía que en un tramo tan corto, aunque duro, fuera a ocurrir nada extraordinario y, en realidad, así fue, en cuanto a los tiempos mínimos de diferencia que se establecieron en los primeros puestos. Pero no debe olvidarse que nada menos que 36 segundos separan a los dos portugueses que abren y cierran la clasificación.

Y, naturalmente, la gran sorpresa, pese a que ya se sabía que no venía bien preparado, de ver a Ocaña superado en 23 segundos por Manzanque, en 21 por Elorriaga, en 19 por Perurena y en 18 por Petterson. Y Fuente también ha cedido un apreciable margen de segundos.

Total, que los seis primeros clasificados, si bien no han alcanzado ninguna ventaja decisiva, ni mucho menos, si por lo menos se han situado en un trampolín que les pueda catapultar hacia próximas aventuras, a las que se pueden arriesgar con la ventaja adquirida hoy y que de ser fructíferas, si se convirtieran en decisivas.

Por todo ello, se considera un auténtico acierto de los organizadores empezar ya individualmente y contra reloj con este corto prólogo, pero con rampas de casi el ocho por ciento y cogidas en frío, que han permitido por lo menos ver quien estaba fuerte, por lo que ha demostrado y quien estaba desgastado e flojo. Esta doble distinción serán las futuras etapas las que deben clarificarla.

No se sabe si López Carril y Fuente se reservaron realmente. Lo que sí pareció es que Ocaña quiso y no pudo. El conquinse se halla realmente en baja forma. Sus ilusiones y sus esfuerzos, no se traducen en efectividad cuando aprieta los pedales. Afirmó que con días de calor como el que hoy se sufrió en Lérida, se repondría fácilmente, pero lo cierto es que se mostró más cerca del abandono que del triunfo.

La etapa de mañana puede ser también agotadora, con sus 180 kilómetros, de escasos desnivel, pero ondulado y con toboganes y es probable que ya en ella se desefen algunas incógnitas. Hoy, por el momento, se insinuaron muchas cosas. — (Afil).

## Nueva junta de gobierno de la Delegación Local de Fútbol

El pasado domingo, en la sede de la Federación Gallega de Fútbol, tomó posesión de su cargo el nuevo delegado local de Pontevedra, don José Candendo González.

Con el citado presidente y don Manuel Barreiro Lores, como secretario, componen la Delegación, don Antonio Vidal Cores, don Roberto Taboada Poza y don José Suárez Pazos.

Dentro de unos días y

como primer contacto con los clubs que dependen de dicha Delegación, se celebrará una reunión con la asistencia de los presidentes de los mismos, que será presidida por don Cristino Álvarez, titular de la Federación Regional en la que se tratarán diversos asuntos que afectan al fútbol Juvenil y Aficionado exponiéndose las nuevas directrices para su desenvolvimiento

# Deportes

## EL PONTEVEDRA AL DIA

# OTEZABAL, lesionado, baja para el partido del próximo domingo

## BARRAL, otro que posiblemente tampoco podrá jugar frente al TORRELAVEGA

Viesca se mostraba ayer bastante contrariado porque en el entrenamiento de la mañana, en Pasarón, casi al final de la sesión, se había lesionado el delantero centro Otezabal. El vasco volvió a resentirse de un pequeño dolor en la ingle y esto nos hizo suponer a todos que no podrán jugar frente al Gimnástica de Torrelavega en el partido inaugural de la Liga. Sensible baja la de Otezabal, que mostró el pasado domingo en Bueu encontrarse en un excelente momento de forma, lo que hacía suponer debutaría en el vértice del ataque, pasando Vavá a ocupar la demarcación de extremo.

El otro lesionado, Barral, que no participó en ningún entrenamiento de esta semana, e/ duda para el domingo, a no ser que en estos días, jueves, viernes y sábado, se recupere totalmente del tobillo. Estos son los contratiempos sufridos en la plantilla que harán cabilar al entrenador para buscarles solución.

Hoy, a las seis media de la tarde, está previsto un partido de aclamamiento entre dos equipos formados por jugadores de la plantilla, en el que posiblemente podamos descubrir los planes del entrenador respecto a la alineación que el domingo rompa el fuego de la Liga.

En otro orden de cosas, hemos de hacer constar que Saburido ha quedado internado en el Sanatorio Domínguez, en donde sufrirá una

pequeña intervención para extirparle el hierro que se le puso en la pierna cuando fue operado de la grave lesión sufrida en aquel nefasto partido de la pasada Liga frente al Racing de Ferrol. Todo parece indicar que el bravo defensa granate podrá volver a golpear la pelota dentro de un mes.

También es noticia Masferrer, porque ha regresado de Gerona, a donde se había desplazado, previo permiso del Club, para estar al lado de su esposa después de haber dado a luz una preciosa niña primer fruto de su matrimonio. Nuestra cordial enhorabuena al matrimonio Masferrer.

### ● SAMOS REGRESA A SANTANDER

Después de un detenido estudio sobre el posible fichaje de Samos, ayer ha quedado todo decidido. El montañés no se quedará entre nosotros, sino que regresará a Santander. La verdad es que el santanderino había causado buena impresión en los partidos de prueba, pero a la hora de la verdad, nos han dicho que influyó en el ánimo de los rectores granates el hecho de que próximamente Samos tenía que ingresar en la «mili». — L.

## El ALBACETE, con Neme, Mayoral y Roldán, finalista de su trofeo

ALBACETE, 4. — Al vencer esta noche en la semifinal del II Torneo "Ciudad de Albacete", el Albacete al Hellín por tres tantos a cero, se ha proclamado finalista de la competición. Al descanso se llegó ya con ventaja albacetense de dos goles a cero. Dirigió el colegiado murciano Cárcelos, que tuvo una buena actuación. Expulsó en la primera mitad a Ernesto (Albacete) y Llanos (Hellín).

nutos, siendo su autor Juanito. El gol fue protestado por estimar que el jugador local se había llevado el balón con la mano.

A los quince minutos, Mayoral marcó el segundo, al rematar una falta botada por Ernesto.

El tercer gol se consiguió a los 86 minutos, por mediación de Bejarano, tras una jugada muy habilidosa.

### ALINEACIONES:

HELLIN: Carlos Garcia; Mingote, José Luis, Llanos; Mariano, Ortega; Manolin, Nieto, Bancalero, Lalo e Iglesias.

ALBACETE: Sánchez; Roldán, Martínez Rubio, Torres; Ernesto, Hernández; Avilés, Pablo, Mayoral, Bejarano, Neme y Juanito.

### GOLES:

1-0. El primer gol lo consiguió el Albacete a los 7 mi-

### COMENTARIO:

El partido ha sido muy competido, con brotes de dureza en la primera parte, que el árbitro cortó con autoridad expulsando a los dos jugadores mencionados.

En el segundo, el Albacete se impuso totalmente.

Destacaron por parte local, Bejarano —que ha estrellado dos balones en la madera— y Hernández. El Hellín ha derrochado mucho entusiasmo, teniendo a sus mejores elementos en José Luis, Ortega, Manolin y Bancalero.

## CARTA ABIERTA DE LA JUNTA DIRECTIVA DEL TEUCRO

Queridos amigos:

Ponemos en vuestro conocimiento que, después de innumerables gestiones y esfuerzos, no hemos logrado encontrar, ni en Galicia, ni en España, una Entidad o Sociedad que patrocine a nuestro Club en su andadura por la División de Honor del Balonmano, a pesar de que es, no sólo uno de los 12 Clubs que la componen, sino el único representante de Galicia en la misma.

De esta forma, nuestra Sociedad, es la única de las de la División de Honor de Balonmano, que no está patrocinada y tendrá que enfrentarse, no sólo con la muy importante deuda con que nos hemos hecho cargo de la misma, sino con la fijación de un presupuesto más elevado, como consecuencia obligada de la enorme elevación de los gastos de desplazamiento y hospedaje que, han motivado ya que en un Club —de tanta solera en el Balonmano— como el PICADERO, no pueda estar esta temporada entre los grandes de la División de Honor.

Como, entre todos, tenemos que buscar una solución a este gravísimo problema que podría llevarnos a la situación del Picadero, hemos llegado a la conclusión —casi nos atreveríamos a decir mejor, al convencimiento—, de que si lo que intentábamos lograr con el patrocinio de una Entidad o Sociedad ha fracasado, esto se puede lograr por todos nosotros unidos, por la Ciudad de Pontevedra, por los pontevedreses.

Si el Club TEUCRO iba a figurar a todos los efectos Federativos y propagandísticos, si iba a llevar por España adelante y sobre el pecho de sus jugadores las siglas S. D. TEUCRO - X (sociedad patrocinadora), nosotros os proponemos que lleve, simplemente, estas siglas: ¡S. D. TEUCRO - PONTEVEDRA!, y que sea la Ciudad de Pontevedra la que patrocine a la S. D. Teucro.

Si amamos a nuestra Ciudad; si queremos que progrese; si queremos que se hable de ella; que suene en una palabra, tenemos que arrimar todos el hombro y colaborar. No se olvide que Pontevedra, en este y en todos los órdenes, será lo que los pontevedreses queremos que sea. No es momento para comentarios, ni para críticas, sino para ayudar.

A este fin, y solicitando el apoyo de TODA la industria: de TODO el Comercio, y de TODO el pueblo, con este fecha, se abren en todas las Sucursales Bancarias de nuestra Capital, unas cuentas que se denominarán «AYUDA AL TEUCRO» y, en cualquiera de ellas, puedes hacer entrega de tu donativo, o enviar tu orden de abono; donativo grande o pequeño, es lo mismo, puesto que lo que se busca, lo que se desea, lo que se precisa, es la participación de todos los pontevedreses.

Esperando tu colaboración, te anticipa las gracias.

LA JUNTA DIRECTIVA

## JUVENILES

### Gran partido del Chagas frente al Pontevedra (3-1)

Con la victoria sobre el Pontevedra por 3-1, el C. D. Chagas hizo su presentación en categoría juvenil, ante los numerosos aficionados que se dieron cita en el lamentable estadio de San Pedro.

Estos aficionados durante los ochenta minutos, que duró el encuentro, se vieron gratamente sorprendidos por el buen juego realizado entre ambos conjuntos sobre un terreno accidentado que en más de una ocasión impidió la culminación de jugadas peligrosas llevadas por uno u otro bando.

Sobre las 11,10 el colegiado pontevedrés Touza, quien tuvo una excelentísima actuación dio comienzo a este encuentro. Ambos presentaron el clásico 4-3-3 manteniendo un hombre libre en la defensa. Durante los 10 primeros minutos, visitantes y locales pugnaron por establecer un dominio en el centro del campo sin que ninguno de ellos consiguiera imponerse.

En el minuto 13 un balón enviado por Moreira es recogido por Ricardo que deja atrás a la defensa contraria para batir de tiro cruzado a Collazos. En el minuto 18 golpada por el ala izquierda de Maquique que centra magníficamente para que Ricardo de disparo fortísimo haga lucirse a Collazos. En el minuto 28 de nuevo Ricardo a centro de Maquique, lanza el esférico a la madera.

A pesar de las precauciones adoptadas por el equipo de la capital, la ofensiva chagasta no se detiene y sucesivamente sus mosqueteros siguen creando auténtico peligro, únicamente frenado por

la bien empleada táctica del fuera de juego que emplean los pontevedreses. Pero a pesar de eso Ricardo, en jornada triunfal, consigue batir por raso y en dos ocasiones, minutos 31 y 35, al meta Collazos en sendos pases de Moreira y Maquique. El 30 significaba el delirio del aficionado, que hasta la consecución de esta primera parte no deja de aplaudir merecidamente a su conjunto. En el segundo periodo los jugadores azules, habiéndose sobrepuesto al peso de los tres goles encajados, sin variar la formación, adelantaron sus líneas y se lanzan a un ataque que por lento y sin remate no pudo dar el fruto apetecido. Sin embargo, luego de algunas contadas oportunidades, entre ellas el magnífico disparo de Cons desde fuera del área y que hizo lucirse al buen meta Alberto, centrando un córner. Senra de cabeza remata a la red, poniendo el marcador en un definitivo 3-1, sin que vuelvan a repetirse jugadas consecuentes hasta el final del partido.

En el capítulo de destacados por parte del equipo local, Maquique y Ricardo, en cuanto al Pontevedra hay que reseñar la labor de Cons, Senra, el capitán Couto, y la lucha en solitario de Casal.

● PONTEVEDRA. Collazos; Couso (García), Limeses, Mestres, Garrido; Couto, Cons; Guedes, Casal; Senra, Ramos.

● CHAGAS: Alberto; Pelá, Raimon, Correa, Andrés; Manolo, Manel (Sant); Ricardo, Gera (Pach), Moreira Maquique.

MIGUEL

## El presidente del Valencia se querrela contra el editor del periódico "Record"

VALENCIA, 4.—El presidente del Valencia, Francisco Ros Casares, ha presentado acción previa a querrela criminal, contra el editor propietario del periódico deportivo "Record", Amador Chicote Gejo, por presuntas injurias y calumnias en textos aparecidos en dicho rotativo. El acto de conciliación se celebrará el día 12 del corriente mes, en el juzgado número 7, donde el procurador que actúa en representación del presidente del Valencia, requiere al editor para que reconozca la paternidad de textos aparecidos en su periódico, concretamente los titulados "Valor de un presidente" publicado el pasado 24 de junio; "Otra de hierros", en la edición del 22 de julio; "Puñalada chatarra", de Zárrega, del 19 de agosto y "Amenazas de muerte" del 26 del mismo mes. Reconocida su responsabilidad, se le solicita se retracte de todos los textos expuestos, obligándose a rectificar públicamente en su periódico con la misma extensión que los anteriores, reconociendo que últimamente ha seguido dicha publicación una campaña interesada en desprestigiar la personalidad del señor Ros Casares, quien a través de su representación, pide finalmente una indemnización de cinco millones de pesetas.

## INCIDENTE CHINO-ISRAELI EN LOS JUEGOS ASIATICOS

TEHERAN, 4.—Un esgrimista chino ha sido excluido del torneo de sable de los Juegos Asiáticos de Teherán el pasado miércoles por haberse negado a enfrentarse a un adversario israelí en las eliminatorias de la prueba individual.

Tao Chin Han, apoyado por uno de sus compatriotas que formaba parte del

jurado, no quiso efectuar el asalto que le enfrentaba a Gabi Simón, y que era clasificatoria para las semifinales.

La exclusión del sabilista chino por "violación de los reglamentos" es el primer incidente político-deportivo ocurrido en los Juegos Asiáticos que se hallan ya en su tercera jornada. (Aifil)

# Deportes

## El domingo, en Lago Castiñeiras Gran Tirada al Plato

MARIN.— (De nuestro corresponsal).

En el Campo de Tiro de Lago Castiñeiras, organizado por la Sección de Tiro Olímpico de la Sociedad de Caza y Pesca de Marín, tendrá lugar el domingo, día 8, a las nueve de la mañana, una gran tirada al plato, para la que se han establecido los siguientes premios: 20 trofeos, quince de ellos de plata, a repartir proporcionalmente, en

tre el número de tiradores de cada categoría. Valor aproximado de estos trofeos, unas sesenta mil pesetas.

Platos 1 serie de 20. Distancia, quince metros. Inscripción, 400 pesetas, platos incluidos. Categorías: primera, segunda, tercera y cuarta.

Si a las 14,30 no ha terminado la tirada, será suspendida para reanudarse a las 16 horas.

## XI JUEGOS EUROPEOS DE ATLETISMO

# Antonio Campos, eliminado en las series de 3.000 m. obstáculos

## Rafael Blanquer, undécimo en longitud



ROMA. — Hans-Henning Ohlert, de Alemania Oriental (a la derecha) entra ganador en la prueba de 800 metros lisos, perteneciente a los II Campeonatos Europeos de Atletismo. En segunda posición entró el francés Marcel Philippe (a la izquierda), y en tercer lugar el germano occidental Josef Schmidt. — (Telefoto CIFRA GRAFICA - UPI).

ROMA, 4.— El atleta español Antonio Campos que tomó parte en la primera serie de 3.000 m. obstáculos dentro de los undécimos Campeonatos de Europa de Atletismo ha sido eliminado de la competición al hacer séptimo en la tercera serie clasificatoria.

### FINAL DE LANZAMIENTO DE DISCO MASCULINO

1. Kahma Pentti (Finlandia), 63,62
2. Danek Ludvik (Checoslovaquia) 62,76
3. Bruch Rickard (Suecia) 62,00
4. Pachale Siegrid (Alemania Or.) 61,20
5. Velev Velko (Bulgaria) 61,00
6. Pinzikh Viktor (URSS) 60,86
7. De Vincentis Armando (Italia), 59,68
8. Wolfgang (Al Or.) 59,56
9. Goza (Hungría) 59,46
0. Ferenc (Hungría) 58,92

### LORD KILLANIN

Procedentes de Teherán,

ciudad en la que han asistido a la inauguración de los Juegos Asiáticos, han llegado a Roma el presidente y vicepresidente del Comité Olímpico Internacional, Lord Killanin y el conde de Beaumont, respectivamente, así como don Juan Antonio Samaranch, jefe de protocolo del mencionado Comité.

La presencia de dichas personalidades en la Ciudad Eterna se relaciona con la inauguración en la misma de los I Juegos Europeos de Atletismo.

### FINAL DE LOS 800 M. FEMENINOS

1. Tomova Lilyana (Bulgaria) 1,58.1
2. Hoffmeister Gunhild (Al Or.) 1,58.8
3. Suman Mariana (Rumanía) 1,59.8
4. Dubois Marie Francoise (Francia) 1,59.9
5. Gerasimova Valentina (URSS), 2,00.1

## CAMPEONATO REGIONAL DE JUVENILES

# Victoria del ATLETICO PONTEVEDRES en Cambados (2-3)

## UMIA y AROSA, también se impusieron en sus salidas

Resultados de los partidos jugados el pasado domingo.

### PRIMERA CATEGORIA GRUPO OCTAVO

#### RESULTADOS

J. CAMBADOS, 2; AT. PONTEVEDRES, 3.  
CELTIGA, 2; NODALES, 1.  
SALCEDO, 0; UMIA, 2.  
LÉREZ, 0; AROSA, 3.

#### CLASIFICACIONES

| EQUIPOS         | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|-----------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Arosa           | 1  | 1  | 0  | 0  | 3  | 0  | 2+2   |
| Umia            | 1  | 1  | 0  | 0  | 2  | 0  | 2+2   |
| Céltiga         | 1  | 1  | 0  | 0  | 2  | 1  | 2     |
| At. Pontevedrés | 1  | 1  | 0  | 0  | 3  | 2  | 2+2   |
| J. Cambados     | 1  | 0  | 0  | 1  | 2  | 3  | 0-2   |
| Nodales         | 1  | 0  | 0  | 1  | 1  | 2  | 0     |
| Salcedo         | 1  | 0  | 0  | 1  | 0  | 2  | 0-2   |
| Lérez           | 1  | 0  | 0  | 1  | 0  | 3  | 0-    |

### SEGUNDA CATEGORIA GRUPO OCTAVO

#### RESULTADOS

D. GROVE, 2; CATOIRA, 3  
SANTA EULALIA, 6; GIL, 0.  
DEIRO, 1; UNION DENA, 0.  
MOSTEIRO, 1; ANDURIÑA, 3.

#### CLASIFICACIONES

| EQUIPOS       | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Santa Eulalia | 2  | 2  | 0  | 0  | 9  | 2  | 4     |
| Anduriña      | 2  | 2  | 0  | 0  | 5  | 2  | 4+2   |
| Catoira       | 2  | 2  | 0  | 0  | 6  | 3  | 4+2   |
| Portonovo     | 1  | 1  | 0  | 0  | 0  | 3  | 1.2   |
| Unión Dena    | 2  | 1  | 0  | 1  | 1  | 1  | 2     |
| Deiro         | 2  | 1  | 0  | 1  | 2  | 3  | 2     |
| Villalonga    | 1  | 0  | 0  | 1  | 1  | 2  | 0     |
| D. Grove      | 2  | 0  | 0  | 2  | 4  | 6  | 0-2   |
| Mosteiro      | 2  | 0  | 0  | 2  | 2  | 6  | 0-2   |
| D. Gil        | 2  | 0  | 0  | 2  | 0  | 7  | 0     |
| Villanueva    | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0     |

### GRUPO VEINTIUNO

#### RESULTADOS

ARCADE, 8; SAN SIMON, 0  
MARCON, 4; BUEU, 0.  
ALONDRAS, 1; CALDENSE, 2.  
S. D. MOURENTE, 1; SALGUEIRINOS, 1.  
BARCA, 2; AT MORRAZO, 3.  
CHAGAS, 3; PONTEVEDRA, 1.  
D. ALBA, 0; U. SAMPAYO, 1.

#### CLASIFICACIONES

| EQUIPOS        | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|----------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Arcade         | 2  | 2  | 0  | 0  | 10 | 1  | 4+2   |
| Unión Sampayo  | 2  | 2  | 0  | 0  | 3  | 1  | 4+2   |
| L. Caldense    | 2  | 2  | 0  | 0  | 6  | 3  | 4+2   |
| S. D. Mourente | 2  | 1  | 1  | 0  | 2  | 1  | 3+1   |
| Marcón         | 2  | 1  | 0  | 1  | 6  | 4  | 2     |
| Chagas         | 2  | 1  | 0  | 1  | 4  | 3  | 2     |
| Salgueirinos   | 2  | 0  | 2  | 0  | 3  | 3  | 2     |
| At. Morrazo    | 2  | 1  | 0  | 1  | 3  | 3  | 2     |
| Pontevedra     | 2  | 1  | 0  | 1  | 4  | 4  | 2     |
| San Simón      | 2  | 1  | 0  | 1  | 2  | 9  | 2     |
| Alondras       | 2  | 0  | 1  | 1  | 3  | 4  | 1-1   |
| D. Alba        | 2  | 0  | 0  | 2  | 1  | 3  | 0-2   |
| Barca          | 2  | 0  | 0  | 2  | 3  | 6  | 0-2   |
| D. Bueu        | 2  | 0  | 0  | 2  | 1  | 6  | 0-2   |

### PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

#### PRIMERA CATEGORIA

##### GRUPO 8º

AT. PONTEVEDRES - LÉREZ, a las 10,30, en La Junquera.  
NODALES - J. CAMBADOS, a las 18,30 en Marcón (día 7. sábado).  
UMIA - CELTIGA, a las 11.  
AROSA - SALCEDO, a las 11,30.

#### SEGUNDA CATEGORIA

##### GRUPO 20

DEP. GROVE - DEP. GIL, a las 10.  
SANTA EULALIA - DEIRO, a las 18 horas.  
PORTONOVO - VILLALONGA, a las 18 horas.  
VILLANUEVA - D. MOSTEIRO, a las 18.  
CATOIRA - ANDURIÑA, a las 17,30.

##### GRUPO 21

ARCADE - MARCON AT., a las 17,30.  
DEP. BUEU - ALONDRAS.  
L. CALDENSE - S. D. MOURENTE, a las 18 horas.  
SALGUEIRINOS - BARCA, a las 11, en Marcón.  
AT MORRAZO - CHAGAS, a las 11.  
PONTEVEDRA - DEP. ALBA, a las 12, en La Junquera.  
SAN SIMON - U. SAMPAYO, a las 17 horas.

## JOSE LUIS LOMBOS

### DE VICENTE

#### ESPECIALISTA EN OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA.

Ex-Médico residente de la Ciudad Sanitaria Francisco Franco de Barcelona.

Partos Esterilidad e Infertilidad conyugal

Diagnóstico precoz enfermedades malignas de la mujer

#### CONSULTA:

Tardes: de 4 a 7 ó previa cita

Teléfono 85 13 55

Peregrina 3 2º

## Dr. GARCIA-SAEZ

### Especialista en

#### PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Ex-Director del «Centro de Diagnóstico Precoz del Cáncer de la Mujer». Instituto de Sanidad de Bonn. Jefe de Sección de la Residencia Sanitaria «Montecelo». Título de la R. F. de Alemania.

#### CONSULTA:

TARDES: de 4 a 7  
Fray J. de Navarrete, 5



LOGROÑO. — No descuida logroño sus próximas fiestas de la Vendimia y su ya tradicional Festival de la Chuleta al Sarmiento. En cuanto a este succulento y sabroso festival, que se celebrará el próximo día 15, ya ha sido elegida la «Asadora Mayor», título que ha recaído en la señorita Judith García Sierra. — (Foto CIFRA GRAFICA).

## Doscientas personas del penal del Dueso, ofrecen su sangre desinteresadamente

TORRELAVEGA, 4.— Más de dos centenares de reclusos de la penitenciaría de El Dueso, de Santoña, han ofrecido su sangre desinteresadamente considerando las dificultades que existen para conseguir donaciones, sobre todo en temporada de verano, y teniendo presente el elevado número de accidentes de carretera.

La junta rectora del penal satoñano ha hecho público el agradecimiento hacia este humanitario gesto de los reclusos. — (Europa Press)

### COPA DAVIS

## Italia tendrá que jugar en Sudáfrica

NUOVA YORK, 4.—El Comité ejecutivo de la Copa "Davis" de Tenis, ha rechazado una demanda de Italia, en la que solicitaba disputar la semifinal interzona, contra Sudáfrica en terreno neutral, según se informó hoy oficial-

mente en "Forest Hills" (Nueva York).

El Comité ejecutivo de la Copa "Davis", apuntó que Sudáfrica, de acuerdo con el reglamento del Torneo Internacional, tiene derecho a elegir el terreno donde debe enfrentarse al equipo italiano, pudiendo ser en su propio país antes del cinco de octubre próximo.

La decisión fue tomada en una reunión a puerta cerrada en un hotel neoyorquino por el presidente del Comité ejecutivo de la Copa "Davis", M. W. Hartcourt, a la que asistieron el argentino Enrique Morea, el británico Derek Hardwick, el finlandés Benzt Brons, el australiano Wayne Reid, el francés Robert Abdessellem y R. Khanna de la India.

Se desconoce por el momento la reacción que tendrá a este respecto la Federación Italiana de Tenis, que hasta ahora se ha opuesto a enviar a su equipo a Sudáfrica. La India y la Unión Soviética, han rehusado también jugar contra Sudáfrica en caso de que les tocara enfrentarse a este país para calificar en la competición por la Copa "Davis". — (Aifil).

### ★ ITALIA NO PRESENTARÁ APELACION

ROMA, 4.—La Federación italiana de Tenis, no presentará ninguna apelación contra la decisión adoptada hoy en Nueva York, por la que el Comité de la Copa "Davis" rechazó la petición italiana de jugar en un país neutral el encuentro con Sudáfrica, valedero como final interzonas del torneo.

El anuncio fue formulado hoy por el presidente de la Federación italiana de Tenis, Giorgio Neri, quien comentando la decisión del Comité de la Copa Davis, manifestó que el equipo "azzurro" acudirá regularmente a su compromiso tenístico en Sudáfrica.

"El hecho de que el Comité no haya aceptado nuestras razones — afirmó Neri — no cambia en nada nuestro programa: defenderemos nuestras posibilidades en Sudáfrica y en ningún caso nos consideramos derrotados antes de jugar. Tenemos la escuadra de Copa "Davis" más joven del mundo y con una escuadra así se puede obtener cualquier resultado, como ya se ha demostrado con lo que se ha hecho hasta ahora".

"Por el momento vamos adelante — concluyó el presidente de la Federación italiana — y en el caso de que ganemos, la "finalísima" de Navidad se jugará en Italia en Roma." — (Aifil).

## “El control de la natalidad es una nueva forma de colonialismo”

GRANADA, 4.—“El control de natalidad es una nueva forma de colonialismo”, ha afirmado don Fernando Reinoso, catedrático de Anatomía y vicerrector de la Universidad Autónoma de Madrid, en una conferencia pronunciada en el colegio mayor "Albacin", de Granada, con motivo de un ciclo que se viene desarrollando sobre población y desarrollo.

El conferenciante comenzó señalando que lo que realmente se ha temido en la Conferencia de Bucarest, es el hecho de vernos privados de las comodidades de la técnica. Seguidamente hizo un planteamiento básico de la población, en el que con frecuencia los términos abstractos hacen olvidar que en el seno de estas discusiones se encuentra el hombre, la persona concreta con su dignidad, con libertad para cumplir lo que crea su deber.

Citó la opinión del hecho de la Facultad de Medicina de Brasilia, quien entiende que el control de natalidad es una nueva forma de colonialismo. La independencia económica de los países subdesarrollados sólo es posible después de un gran crecimiento demográfico del mismo. Han sido los países desarrollados los que han postulado en Bucarest el control de natalidad como forma de conservar una preminencia económica y, en definitiva, porque los ciudadanos de esos países no quieren privarse de las comodidades que la situación les reporta.

Al referirse a los anticonceptivos, previno que tales productos constituyen hoy uno de los mayores negocios posibles. Quizá por ello y no por el pretexto de restringir el crecimiento de la población, su difusión constituye un hecho alarmante. Pese a todas las especulaciones, desde el momento mismo de la fecundación del óvulo, existe la plena capacidad de llegar a ser hombre. Desde luego existe diferencia entre el óvulo fecundado y el adulto, pero el proceso desde la fecundación se desarrolla sin solución de continuidad. Que la fecundación produce desde ese momento un nuevo ser, no ha sido puesto en duda por ningún científico en ninguna época. Sólo cuando se pretende justificar el aborto se ha querido retrasar la aparición de la vida a momentos posteriores sin encontrar fundamento para ello.

Los anovulatorios, continuó, producen en la mayor parte de los casos el aborto de la inovulación. Su frecuente uso provoca en ocasiones la esterilidad en la mujer, así como una serie de trastornos orgánicos, hormonales y del sistema nervioso que redundan en alteraciones psicológicas y por consiguiente traen nefastas repercusiones en la vida familiar.

Por lo que se refiere a la actitud del médico, destacó la responsabilidad de las cátedras de Deontología y Ginecología, a quienes corresponde la misión de dotar de criterio a los futuros médicos. Siendo el fin de la medicina, procurar medios que protejan la vida, resulta contradictorio prescribir o recetar medios que impidan el normal desarrollo del nuevo ser.

Finalmente, se refirió al papel de la mujer en la sociedad actual, señalando que las sociedades son tales cuales sean las mujeres de las que ellas forman parte. Destacó el papel que juega la mujer en el tema de control de la natalidad, refiriéndose a la aceptación por parte de la mujer de los excelsos deberes de la maternidad. — (Europa Press)

## Ruiz-Jiménez, no pudo ver al secretario del partido comunista chileno

### EL ABOGADO ESPAÑOL ESTA ENCARGADO DE LA DEFENSA DE CORBALÁN

BARCELONA, 4.—El abogado español y exministro don Joaquín Ruiz-Jiménez no fue molestado para nada, durante su estancia en Chile, pero no pudo ver al señor Corvalán secretario general del partido comunista chileno, que se encuentra encarcelado, y con el que deseaba entrevistarse para hacerse cargo de su defensa.

Según unas manifestaciones hechas por el señor Ruiz-Jiménez a "Mundo", de

Barcelona, espera realizar un segundo viaje a Chile y establecer dichos contactos con el señor Corvalán con fines de su defensa ante los tribunales. — (Europa Press)

### EL "AFFAIRE" DE LAS AGUAS «FOURNIER»

## «Se trata de una maniobra de muy baja categoría», dice su propietario

BARCELONA, 4.— He sido víctima de la envidia a través de una maniobra de muy baja categoría y llevada a cabo por terceros. Hace sesenta años que se vende agua Fournier y no tengo conocimiento de que haya producido ninguna víctima", ha manifestado el propietario de la empresa que explota los manantiales de agua de la Garriga señor

Fournier, tras conocer la orden gubernativa paralizando el embotellado y venta de dicha agua.

El señor Fournier afirma que la denuncia sobre la potabilidad de sus aguas es completamente infundada y que terceras personas han iniciado contactos para tantear la posible compra de la empresa.

"En mis primeros pasos para dilucidar el asunto —añade— he encontrado una serie de irregularidades, que espero puedan descubrirse poco a poco. Continuamente el agua Fournier es analizada por un prestigioso laboratorio barcelonés sin que haya sido descubierta ninguna irregularidad". — (Europa Press).

## HUELVA: Un hombre mata a su esposa de una cuchillada

HUELVA, 4.— Un hombre ha dado muerte esta tarde a su esposa con un cuchillo huyendo después de cometer el parricidio. El autor del crimen José González Delgado, de unos 30 años de edad, es propietario de un establecimiento de bebidas situado en la planta baja de la casa número 3 de la calle Béjar donde tiene, además, su vivienda.

Como parece y así lo ha manifestado los vecinos de la casa y de la ca-

lle eran continuas las desavenencias entre José y su esposa Ascensión Lasheras Carabias de 39 años de edad natural de Novalla (Zaragoza) de cuyo matrimonio tenía seis hijos, todos ellos de corta edad, esta tarde, alrededor de las cuatro y media asistieron una acalorada discusión dentro del establecimiento que actualmente se encuentra cerrado por obras de reforma.

El mayor de los hijos del matrimonio salió gritando

pidiendo socorro ya que su madre había recibido una tremenda cuchillada que le seccionó la yugular, quedando muerta en el acto.

Cuando la Policía llegó al lugar del suceso, el parricida había huido pero antes de ello manifestó a un hermano suyo su propósito de entregarse a la justicia.

Se ignora su paradero de momento, si bien tanto la Policía como la Guardia Civil han iniciado las gestiones para su captura. (Cifra)

## Escándalo en Londres en relación con los niños que mueren maltratados por sus familiares

LONDRES, 4.— El mayor escándalo británico de los últimos años en relación con los niños que mueren golpeados por sus padres y tutores ha saltado hoy a las primeras páginas de la actualidad al hacerse público un informe oficial de 70.000 palabras sobre la muerte de una niña a manos de su padrastro.

Maria Colwell, de siete años, murió en enero de 1973, como resultado de una paliza propinada por su padrastro William Kepple que la trataba inhumanamente a extremos de que la pequeña pesaba únicamente 18 kilos.

Cuando el hecho fue conocido la Prensa británica, se hizo eco de la opinión pública, que clamaba una intervención oficial en un problema que creaba la vida cada año a 700 niños británicos.

Maria Colwell se convirtió en la mártir de una causa que originó la investigación.

La ministra de los Asuntos Sociales, Barbara Castle, manifestó hoy a la vez del informe, que su mensaje esencial es que los servicios encargados de velar por la salud y seguridad de la niña, informaron adecuadamente y no suministraron información relevante del caso.

Del informe se desprende que las causas que condujeron al trágico final de Maria, fueron una total falta de comunicación, incapacidad de la madre, para hacerse cargo de la situación, negligencia por parte de la asistente social encargada de la pequeña y del Consejo de East Sussex para supervisar y actuar y fallos de coordinación entre las fuerzas de Policía, servicios de

Salud e inspectores de vivienda que conociendo el caso no separadamente no actuaron conjuntamente para evitar la tragedia.

Barbara Castle, se lamentó de las circunstancias que rodearon la muerte de Maria Colwell y señaló que la sociedad británica debía reconocer la pesada responsabilidad encomendada a las autoridades locales, que deben ocuparse de 100.000 niños en Gran Bretaña.

William Kepple, padrastro de Maria, fue condenado por homicidio a ocho años de prisión.

El Gobierno introducirá en otoño una ley sobre la infancia que cubrirá los casos relacionados con la adopción, guardería, labor de los tutores y otros vinculados al cuidado de los niños. — (Efe).

## BAYONA: Desaparece un tripulante al volcar un yate francés

VIGO, 4. — En aguas de Bayona (Pontevedra), el yate francés "Framplón ZZ", volcó hasta dar con su palo en el agua, si bien gracias a la habilidad de sus tripulantes volvió a enderezarse, aunque hay que lamentar la desaparición de uno de sus tripulantes cuyo nombre no ha sido dado a conocer.

El suceso ocurrió en un lugar denominado Carallons, cerca del pequeño faro situado en las pequeñas islas dentro de la bahía de Bayona, a muy poco del club de Yates "Monte Real".

No se sabe si fue un golpe de mar o la existencia de rocas tan abundantes, lo que

originó el accidente, lo cierto es que el mariner francés que iba en la cama des, apareció entre las aguas. El resto de los tripulantes, tres hombres y dos mujeres, se hallaban en el interior del barco y no han sufrido daños.

La embarcación tiene doce metros de eslora y está matriculada en Cannes. Se dirigía de Lisboa a La Roche-Ile, aunque parece que visto el estado de la mar, sus tripulantes habían decidido hacer un alto en su viaje. La búsqueda del tripulante desaparecido no ha dado ningún resultado positivo. — (Europa Press).

## SARRIÁ (LUGO)

### Un perro asilvestrado muerto a tiros

SARRIA (Lugo), 4.— Un perro asilvestrado, de grandes dimensiones fue muerto a tiros de escopeta, por un grupo de campesinos de la localidad de Vega de San Julián, en el Ayuntamiento

de Sarria.

Durante los últimos días, el ganado y los perros de la citada zona están sufriendo frecuentes ataques por las alimañas, que ya han causado grandes daños. — (Cifra)

## Gerona: desarticulada un banda internacional dedicada a la venta de relojes falsos

BLANES (Gerona), 4.— La Guardia Civil de Blanes ha llevado a cabo un servicio que ha permitido la detención de cinco súbditos extranjeros dedicados a la venta de relojes "Omega" de oro falsos.

En un principio, fueron detenidos Eugenio Manfredi, de 30 años de Milán y Luigi Expósito, de 39, de Católica, ambos hospedados en el hotel "Horitzo", de esta localidad desde ha-

cía dos meses. En su habitación aparecieron diversas partidas de relojes y brazaletes de oro falsos, así como divisas en forma de florines, francos belgas, francos franceses, libras esterlinas, liras y pesetas. Posteriormente se supo que formaban parte de una organización compuesta por otros tres individuos que también fueron detenidos en otros puntos de Llorret, resultando ser: Luigi

Civile, de 34 años, de Nápoles, Honorato Giuseppe, de 44 de la misma localidad y Avilino Carmine, de 38 años, súbdito brasileño. Los relojes, los adquirían en Barcelona a donde llegaban desde Génova a bordo de barcos de línea. El valor de lo aprehendido, que juntamente con los detenidos ha pasado a disposición del Tribunal de Contrabando, se cifra en medio millón de pesetas. — (Europa Press)

## BARCELONA: Dos individuos armados con pistolas asaltan una joyería, apoderándose de alhajas por valor de tres millones de pesetas

BARCELONA, 4.— Dos individuos armados, de sendas pistolas, al parecer del 9 corto, se presentaron en la joyería que doña María Rojas Muñoz posee en la calle de San Andrés, 122, cuando dicha señora se encontraba sola en el local. A punta de pistola los maleantes conminaron a la señora Rojas, para que se hiciera entrega de las joyas que se hallaban en el establecimiento, logrando apoderarse de las expuestas en un escaparate y que guardaron en una bolsa deportiva blanca de que eran portadores. Seguidamente se dieron a la fuga en un coche "Seat 1430" de color azul matrícula B.7715.AK, en cuyo interior aguardaban otros dos sujetos.

El esposo de la señora Rojas, que se encontraba en aquel momento en la calle, pudo arrancar la antena de la radio del vehículo cuando éste iniciaba la marcha. Afortunadamente, los maleantes no efectuaron disparo alguno contra el mencionado señor, que se interponía a la fuga.

Uno de los asaltantes, aparentaba tener unos catorce años, muy moreno y sucio y su acompañante, de unos 35, era de aspecto agitanado.

La Policía está practicando activas pesquisas para localizar y detener a los autores del hecho.

Las alhajas robadas han sido valoradas por los propietarios del establecimiento en tres millones de pesetas. — (Europa Press).

### ATRACO A UNA ENTIDAD BANCARIA

SAN PEDRO DE PREMIA (Barcelona), 4.— Esta mañana ha sido perpetrado un atraco a mano armada en la Caja de Ahorros Layetana, de la localidad de San Pedro de Premia.

Cuatro individuos, pistola en mano, irrumpieron en la entidad bancaria, mantataron a dos empleados y se llevaron 159.400 pesetas. A continuación huyeron en un coche que les esperaba. — (Cifra).

### CONTINUAN LAS INVESTIGACIONES

BILBAO, 4.— Fuerzas de la Guardia Civil, pertenecientes a las Comandancias de Vizcaya y Bilbao, trabajan, en estrecha colaboración, en las investigaciones conducentes a la detención de los atracadores de la firma "Tubacex", de Llodio, que el pasado lunes consiguieron un botín de unos nueve millones de pesetas.

En los ambientes policiales se tiene la casi absoluta seguridad que los autores del atraco pertenecen a ETA (V Asamblea).

Es muy posible que alguno de los componentes del comando que atracó la CAF haya intervenido también en el de "Tubacex". Concretamente se habla de Francisco Javier Aya

Zulaica, activista de ETA (V Asamblea) que tiene su residencia en Francia y considerado como organizador indirecto del asesinato del almirante Carrero Blanco, ya que, en los meses de mayo y junio del pasado año, asistió a diversas reuniones en el piso de la calle Mirlo, en Madrid. — (Cifra).

## Auto de procesamiento contra 57 personas

BARCELONA, 4.— El juez que instruye el sumario por supuestas irregularidades cometidas por funcionarios del Juzgado de Peligrosidad y Rehabilitación Social de Barcelona, ha dictado auto de procesamiento contra otras 57 personas. Según fuentes dignas de todo crédito, los ahora procesados son "trileros" — personas dedicadas a obtener dinero de los incautos mediante un simple juego de cartas—, prostitutas y vagos. Se les acusa, al parecer, de haber entregado "propinas" a los oficiales del citado

Juzgado en relación con supuestas falsificaciones de mandamientos de libertad. Siempre según las citadas fuentes, las cantidades entregadas oscilarían entre 2.000 y 10.000 pesetas. Como se recordará, las investigaciones comenzaron a raíz de la detención, en abril del pasado año, de un joven auxiliar del Juzgado de Peligrosidad Social, acusado de falsificación de documentos. Poco después de su ingreso en prisión se quitó la vida arrojándose desde una galería de la cárcel modelo. El suicida dejó dos cartas — escritas en papel higiénico— dirigidas, respectivamente, a su esposa y al juez. Tras esta primera detención, y como fruto de las posteriores investigaciones efectuadas por la inspección de tribunales, y el juez instructor, el pasado mes de diciembre, ingresaron en prisión dos oficiales del mismo Juzgado. En enero, por último, fue detenido un agente judicial por los presuntos delitos de cohecho y falsedad. Este agente, sin embargo, fue encontrado ahorcado, pendiente de un cinturón en uno de los lavabos de la cárcel modelo. Este suicidio — el segundo desde el comienzo de las investigaciones— se registró en la mañana del pasado día 6 de junio. — (Europa Press)

## Un hombre detenido, por tomar el sol completamente desnudo

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 4.— Un hombre al que podría calificarse de "pacífico" se tumbó completamente desnudo, cuando más fuertes eran los rayos del sol, sobre el césped de los jardines que rodean el castillo de La Luz. El suceso ocurrió a la una de

la tarde, y su protagonista fue Miguel Muñoz Morales, de 50 años, natural de Cádiz y sin domicilio fijo. Momentos después, ante el revuelo de los paseantes, un coche patrulla de la Policía Municipal, procedió a cubrirle y a trasladarle a las dependencias municipales.

## Camilo Sesto, demandado por incumplimiento de contrato

BADAJOS, 4.— Ante la junta de conciliación sindical de la localidad de Almodovar ha sido presentada una demanda contra el cantante Camilo Sesto. Interpuso la citada demanda la sociedad "El Obrero Extremeño", de dicha localidad.

Los demandantes reclaman daños y perjuicios alegando incumplimiento de contrato, ya que el citado cantante no actuó en dicha sociedad el día 18 de agosto pasado, con ocasión de las ferias y fiestas de la ciudad. — (Europa Press)

## Un OVNI observado en Valencia

VALENCIA, 4.— Un objeto luminoso que dejaba tras de sí una resplandeciente estela, fue observado la última noche por numerosos vecinos de Valencia, cuando volaba por encima del cielo de esta capital. El O.V.N.I., iba a gran velocidad y en dirección Oeste. Esta, mientras que en el observatorio meteorológico local, no se tienen noticias

de que pudiera tratarse de un meteoro. El hecho ha coincidido con la publicación en los medios informativos locales, de alguna crónica referente a la aparición de objetos volantes no identificados, sobre la zona del pantano del Generalísimo, que han causado gran conmoción entre la población de la comarca. — (Europa Press)



LONDRES. — Los pilotos del SR-71, que acaban de batir el récord de vuelo transoceánico, visitaron el Club Playboy londinense con sus esposas. A la izquierda, el mayor James Sullivan con su esposa; a la derecha, el mayor Noel Widdifield con su esposa, que son atendidos por una de las camareras del Club. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)